



ÅRSRAPPORT 2006

GER-nr. 80050410

INDHOLDSFORTEGNELSE

Oplysninger om GrønlandsBANKEN	3
Ledelsespåtegning	4
Revisionspåtegninger	5 - 7
Finanskalender	8
Fondsbørsmeddelelser	8
Det grønlandske samfund og økonomien	9 - 13
Kort om GrønlandsBANKEN.....	14
Ledelsesberetning for året 2006	15 - 24
Risikostyring	25 - 26
Resultatopgørelse for 2006.....	27
Balance pr. 31.12.2006	28
Egenkapitalopgørelse for 2006	29 - 30
Pengestrømsopgørelse for 2006	31
Anvendt regnskabspraksis.....	32 - 34
Noter til årsregnskabet.....	35 - 44
Ledelseshverv	45

Oplysninger om GRØNLANDSBANKEN

GrønlandsBANKEN

Imaneq 33
Postboks 1033
3900 Nuuk

AS-reg.nr. 39.070
GER-nr. 80050410

Telefon: +299 34 77 00
Telefax: +299 34 77 20

www.banken.gl
banken@banken.gl

Bestyrelse

Direktør Bent H. Jakobsen, formand
Administrerende direktør Kristian Lennert, næstformand
Direktør Anders Brøns
Fhv. vicedirektør Ejvind Christoffersen
Forretningsindehaver Stefan Hviid
Direktør Gunnar í Liða
Kunderådgiver Inger Poulsen *)
Filialleder Amma Knudsen *)
Service-supporter Niels Nielsen *)

*) Medarbejderrepræsentanter

Direktion

Bankdirektør Martin Kviesgaard
Bankdirektør Jesper Flensted Nielsen

Revision

Deloitte
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab
Imaneq 22, Nuuk

LEDELSESPÅTEGNING

Bestyrelse og direktion har i dag behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar – 31. december 2006 for GrønlandsBANKEN A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med lov om finansiel virksomhed. Årsrapporten er herudover udarbejdet i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav til årsrapporter for børsnoterede finansielle selskaber. Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsrapporten giver et retvisende billede af bankens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2006 samt af resultatet af bankens aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 2006.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Nuuk, den 14. februar 2007

Direktion

Martin Kviesgaard Jesper Flensted Nielsen

Bestyrelse

Bent H. Jakobsen
formand

Kristian Lennert
næstformand

Anders Brøns

Ejvind Christoffersen

Stefan Hviid

Amma Knudsen

Gunnar í Liða

Niels Nielsen

Inger Poulsen

REVISIONSPÅTEGNINGER

Intern revisions påtegning

Vi har revideret årsrapporten for GrønlandsBANKEN, Aktieselskab for regnskabsåret 2006. Årsrapporten aflægges efter lov om finansiel virksomhed. Årsrapporten aflægges herudover i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav til årsrapporter for børsnoterede finansielle selskaber.

Den udførte revision

Revisionen er udført på grundlag af Finanstilsynets bekendtgørelse om revisionens gennemførelse i finansielle virksomheder mv. samt finansielle koncerner og efter danske revisionsstandarder. Disse standarder kræver, at vi planlægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsrapporten ikke indeholder væsentlig fejlinformation.

Revisionen er udført i henhold til den arbejdsdeling, der er aftalt med ekstern revision, og har omfattet vurdering af etablerede forretningsgange og interne kontroller, herunder den af ledelsen tilrettelagte risikostyring, der er rettet mod rapporteringsprocesser og væsentlige forretningsmæssige risici. Ud fra væsentlighed og risiko har vi stikprøvevis efterprøvet grundlaget for beløb og øvrige oplysninger i årsrapporten, herunder undersøgelse af information, der understøtter de i årsrapporten anførte beløb og oplysninger. Revisionen har endvidere omfattet stillingtagen til, om den af ledelsen anvendte regnskabspraksis er passende, om de af ledelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige samt en vurdering af den samlede præsentation af årsrapporten.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at de etablerede forretningsgange og interne kontroller, herunder den af ledelsen tilrettelagte risikostyring, der er rettet mod bankens rapporteringsprocesser og væsentlige forretningsmæssige risici, fungerer tilfredsstillende.

Det er tillige vores opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af bankens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2006 samt af resultatet af bankens aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 2006 i overensstemmelse med lov om finansiel virksomhed, samt i øvrigt i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav til årsrapporter for børsnoterede finansielle selskaber.

Hammershøj, den 14. februar 2007

Jørgen Lautrup
Revisionschef

REVISIONSPÅTEGNINGER

Den uafhængige revisors påtegning

Til aktionærene i GrønlandsBANKEN, Aktieselskab

Vi har revideret årsrapporten for GrønlandsBANKEN, Aktieselskab for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2006 omfattende ledelsespåtegning, ledelsesberetning, anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, pengestrømsopgørelse og noter. Årsrapporten aflægges efter lov om finansiel virksomhed. Årsrapporten aflægges herudover i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav til årsrapporter for børsnoterede finansielle selskaber.

Ledelsens ansvar for årsrapporten

Ledelsen har ansvaret for at udarbejde og aflægge en årsrapport, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med lov om finansiel virksomhed og yderligere danske oplysningskrav til årsrapporter for børsnoterede finansielle selskaber. Dette ansvar omfatter udformning, implementering og opretholdelse af interne kontroller, der er relevante for at udarbejde og aflægge en årsrapport, der giver et retvisende billede uden væsentlig fejlinformation, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl, samt valg og anvendelse af en hensigtsmæssig regnskabspraksis og udøvelse af regnskabsmæssige skøn, som er rimelige efter omstændighederne.

Revisors ansvar og den udførte revision

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsrapporten på grundlag af vores revision. Vi har udført vores revision i overensstemmelse med danske og internationale revisionsstandarder. Disse standarder kræver, at vi lever op til etiske krav samt planlægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsrapporten ikke indeholder væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter handlinger for at opnå revisionsbevis for de beløb og oplysninger, der er anført i årsrapporten. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risikoen for væsentlig fejlinformation i årsrapporten, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor interne kontroller, der er relevante for bankens udarbejdelse og aflæggelse af en årsrapport, der giver et retvisende billede, med henblik på at udforme revisionshandling, der er passende efter omstændighederne, men ikke med det formål at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere stillingtagen til, om den af ledelsen anvendte regnskabspraksis er passende, om de af ledelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige samt en vurdering af den samlede præsentation af årsrapporten.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

REVISIONSPÅTEGNINGER

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af bankens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2006 samt af resultatet af bankens aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2006 i overensstemmelse med lov om finansiell virksomhed og yderligere danske oplysningskrav til årsrapporter for børsnoterede finansielle selskaber.

Nuuk, den 14. februar 2007

Deloitte

Statsautoriseret Revisionsaktieselskab

Anders O. Gjelstrup

Ole Sonntag

Statsautoriserede revisorer

FINANSKALENDER OG FONDSBØRSMEDDELELSER

Finanskalender for 2007

Årsrapport 2006	14. februar
Generalforsamling i Nuuk	28. marts
Kvartalsrapport for 1. kvartal 2007	02. maj
Halvårsrapport 2007	15. august
Rapport for 1. – 3. kvartal 2007	01. november

Fondsbørsmeddelelser i 2006

11. januar	Storaktionærmeddelelse (§29) fra Sparinvest
11. februar	Årsrapport 2005
13. marts	Kvartalsopgørelse af insidere
14. marts	Indkaldelse til ordinær generalforsamling 29. marts 2006
29. marts	Forløb af ordinær generalforsamling
02. maj	Kvartalsrapport 1. kvartal 2006
29. maj	Kvartalsopgørelse af insidere
09. august	Halvårsrapport 2006
09. august	Børskalender 2007
06. september	Kvartalsopgørelse af insidere
01. november	Rapport for 1. - 3. kvartal 2006
30. november	Kvartalsopgørelse af insidere

DET GRØNLANDSKE SAMFUND OG ØKONOMIEN

Globalt gang i økonomien

Den globale vækst er fortsat i robust tempo i 2006. Væksten i OECD-landene er samlet set over 3 %, trods afdæmpningen af den stadig høje vækst i USA. Både i Euroland og Japan har væksten været stigende til omkring 2½ %. I Kina ventes væksten at have været godt 10 %.

Den stigende deltagelse i verdensøkonomien af befolkningsrige asiatiske lande med lave lønninger virker pris- og løndæmpende. Globalt set er inflationen derfor fortsat lav, trods den markante forhøjelse af olieprisen. Scenariet med god vækst og lav inflation fortsætter.

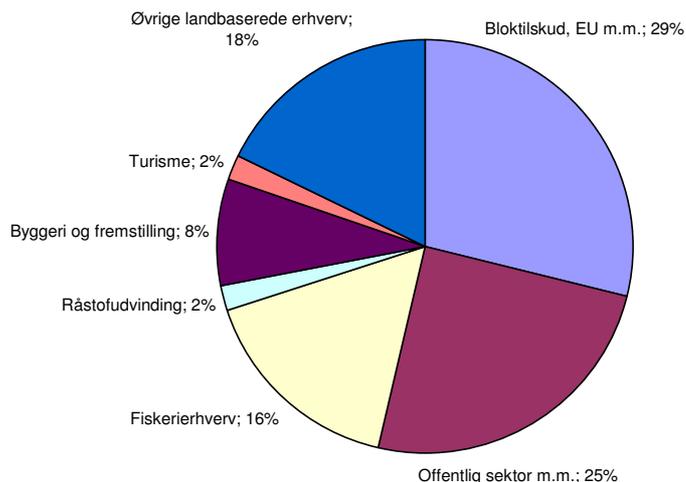
Den europæiske centralbank, ECB, ventes at fortsætte med at hæve renterne i 2007. Hvorimod FED, den amerikanske centralbank, forventes afventende med pengepolitikken. Stigningen i de længere europæiske renter ventes at blive beskeden, styret af udviklingen i de amerikanske renter. Den økonomiske vækst i Euroland ventes at blive lidt lavere i 2007, bl.a. som følge af penge- og finanspolitiske stramninger. Også i USA og Japan ventes en afdæmpning i væksten, mens Kina fortsætter med høj vækst.

Den indenlandske økonomi er fortsat i gear

Den grønlandske økonomi er fortsat baseret på bloktilskuddet fra den danske stat og eksport af havets levende ressourcer. Økonomisk går påvirkningen fra omverdenen derfor gennem bloktilskuddet, verdensmarkedsprisen på rejer og hellefisk, renteniveauet samt importpriserne på den meget store del af forbrug og investeringer, der må importeres. Dertil kommer massiv import af uddannet arbejdskraft.

Grønland har de seneste 3 år oplevet en positiv konjunkturudvikling. Ledigheden er faldet støt, skatteindtægterne er steget markant og antallet af konkurser er lavt. Detailomsætningen stiger fortsat, og importen af varige forbrugsgoder er på 3 år næsten fordoblet. Der er dog tegn på, at væksten den sidste del af 2006 har været aftagende.

Samfundsindkomsten (real disponibel bruttonationalindkomst)



Fremgangen er især båret af øget boligbyggeri og kreditgivning. Dertil kommer at turismen og råstofsektoren er i fremgang. Bloktilskuddet fra Danmark og pengene fra EU-aftalen øges ikke reelt, og den offentlige sektors driftsudgifter styres derfor fortsat stramt. De offentlige anlægsinvesteringer har efter en årrække med stagnation bidraget til væksten i 2006, mens værdien af eksporten, der består primært af rejer og hellefisk, forventes let faldende. Den samlede vækst ventes at have været 2 % i 2006. Igen i år har væksten været ulige fordelt. Det er kun i få store byer, især Nuuk, der vedvarende sker økonomisk udvikling.

Årets afsluttede overenskomster, på visse områder på 8 % over 3 år, truer ikke lønkonkurrenceevnen generelt. Inflationen ventes i 2006 lidt over den danske på grund af gennemslag fra olieprisstigningen, men allerede i 2007 ventes den atter at ligge under den danske som følge af Hjemmestyrets inflationsdæmpende politik.

De gode konjunkturer fortsætter i 2007 med en ventet vækst på knap 2 %, understøttet men ikke længere drevet af høj boligbyggeaktivitet og kreditgivning. Væksten ventes nu med baggrund i en forøgelse af Hjemmestyrets anlægsaktiviteter

DET GRØNLANDSKE SAMFUND OG ØKONOMIEN

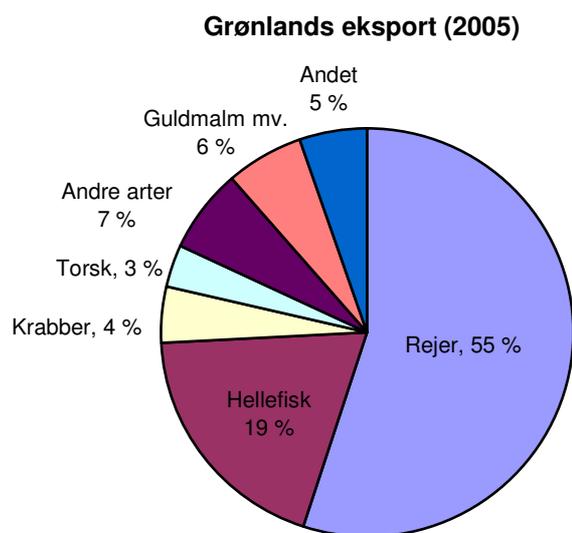
samt stigende aktivitet indenfor turisme og råstofefterforskning. Den høje aktivitet i bygge- og anlægssektoren udgør dog samtidig en risiko for konjunkturføløbet, da kapacitetspresset kan give anledning til en løn/pris-spiral.

En anden risiko hidrører fra Hjemmestyrets aktieselskaber. Den politisk bestemte samling af bygdeaktiviteter i KNI førte på ét år til et trecifret millionunderskud - hvoraf en del er tabt til udlandet. Nu udskilles aktiviteterne igen.

Den adm. direktør for Royal Greenland annoncerer overraskende sin afgang i 2006, efter en vellykket turn-around af virksomheden. Rekruttering af en ny kompetent leder er afgørende for virksomhedens drift og dets adgang til kapital fra det internationale lånemarked. Royal Greenlands drift har fortsat meget stor samfundsøkonomisk betydning.

Eksportmængderne er fortsat store

Grønlands eksport består altovervejende af havets levende ressourcer.



I 2006 var rejekvoten uændret fra 2005. De eksporterede mængder er fastholdt, mens priserne har været let vigende. Hellefiskefiskeriet har igen

været gunstigt. Torskefiskeriet er øget, mens krabbefiskeriet fortsat viser tilbagegang. Eksportværdien af havets levende ressourcer synes derfor let faldende i 2006. Derimod øges eksporten af råstoffer - guldmalm og olivinsand.

Rejekvoten er uændret for 2007, men en ny fiskeribekendtgørelse reducerer den reelle fangst op mod 8 %, svarende til ca. 11.000 tons. Rejepriserne er fortsat lave. Hellefiskefiskeriet er stadig godt og priserne gode. Krabbefiskeriet fortsætter sin nedgang. Biologerne ser tegn på, at der om et par år kan være forekomster til et væsentligt torskefiskeri. Det er uvist, om det vil påvirke rejerressourcen. Trods en stigende råstofeksport ventes vareeksporten at bidrage negativt til væksten i 2007.

I 2007 offentliggøres en betalingsbalancestatistik, hvor også tjenesteeksport og -import vil fremgå. I 2007 forventes den øgede aktivitet indenfor råstofefterforskning at påvirke økonomien positivt, om end i beskedent omfang. Det samme er gældende for turismen.

Hjemmestyret og kommunerne

Bloktilskuddet fra Danmark og EU fiskeriaftaler udgør godt 60 % af Hjemmestyrets indtægter. I 2004 blev bloktilskuddet for 2005-2007 fastsat reelt uændret, med 50 mio. kr. øremærket uddannelse og erhvervsudvikling. Den danske regering og Landsstyret er enige om at videreføre aftalen for 2008 og 2009. Den nyeste EU-fiskeriaftale øremærker over halvdelen af de 320 mio. kr. Grønland årligt modtager som budgetstøtte. Omverdenen stiller således stigende krav til de tilskud, de yder.

I perioden 2002 til 2005 har Hjemmestyret opsparret sammenlagt over 1.500 mio. kr. i form af DAU-overskud og henlæggelser i Anlægs- og renoveringsfonden. Siden 2001 er driftsudgifterne ikke vokset reelt, og de faktiske anlægsudgifter faldt indtil 2005 nominelt. Hjemmestyret fremstår således velkonsolideret og med kontrol over udviklingen i driftsudgifterne.

DET GRØNLANDSKE SAMFUND OG ØKONOMIEN

Drifts- og indtægtsbevillingerne i Finanslov 2006 var under niveauet for 2005, men samtidigt indeholdt finansloven en markant stigning i anlægsbudgettet, der dog ikke ventes fuldt realiseret. De fortsat gunstige konjunkturer ventes at have medført et lavere udgiftspres og højere indtægter end budgetteret. Hjemmestyrets samlede overskud ventes derfor på 50-100 mio. kr. Det er dog et markant fald fra 2005, hvorfor finanspolitikken har påvirket aktiviteten gunstigt i 2006.

Også i Finanslov 2007 er driftsudgifterne fastholdt, til trods for, at uddannelse samt sociale områder tilføres øgede midler. Stigende anlægsudgifter til vandkraftværker, et patienthospital og boliger medfører dog et DAU-underskud på 400 mio. kr. Også Nukissiorfiit budgetterer med store anlægsudgifter til vandkraftværkerne. Trods et stort importindhold i investeringerne ventes en betydelig aktivitetseffekt både fra direkte beskæftigelse og lokale forsyningsydelse.

Kommunernes økonomi er generelt set ikke stærk nok til at understøtte de lokale økonomier. Fra 2001-2004 har kommunerne haft underskud mens der var et lille overskud i 2005. Også i 2006 blev der budgetteret med underskud. Mange kommuners kassebeholdning er tæt på mindstekravet, og en række kommuner har været under skærpet tilsyn eller administration de seneste år. Landstinget vedtager på forårssamling 2007 Strukturkommissionens forslag til kommunalreform, hvorefter de nuværende 18 kommuner lægges sammen til 4. Reformen iværksættes i 2009 og ventes at styrke kommunerne.

De landbaserede erhverv er meget afhængige af Hjemmestyret og kommunerne

Offentligt ejede selskaber med koncession indenfor infrastrukturområdet dominerer de landbaserede erhverv. De øvrige landbaserede erhverv består af mange små og få større private virksomheder indenfor områderne handel, bygge og anlæg, service og rådgivning – typisk begrænset til et lille lokalt hjemmemarked, der gi-

ver en begrænset effektivitet.

Bygge- og anlægssektoren er den væsentligste private sektor, men sektoren er helt afhængig af offentlige anlægsbevillinger og tilskudsordninger til boligbyggeri. Langsigtet planlægning og stabilt udbud af offentlige anlægsopgaver er derfor afgørende for en stabil efterspørgsel og beskæftigelse i sektoren, der kan give mulighed for uddannelse og fastholdelse af lokal arbejdskraft. Nuuks sektorplan for byggemodningen i 2006-2016 er et godt initiativ.

Boligmarkedet i de større byer fortsætter sin udvikling fra et lejer til et ejer marked, med baggrund i en ændret offentlig huslejeregulering og boligsikring samt offentlige rente- og afdragsfrie lån på op til 66 % af byggeudgiften. Målet er at få flere boliger for de samme offentlige midler, øge den enkeltes ansvarlighed og skabe fleksibilitet i boligmarkedet. Dertil kommer den nye ordning – fra lejer til ejer. Tiltagene på boligmarkedet skaber øget dynamik i økonomien. Ejerskabet skaber privat opsparing, der virker som grundlag for bl.a. iværksættere.

Liberaliseringen – om end endnu begrænset – på telekommunikationsområdet har givet gode resultater. Bedre og billigere service sammen med nytænkning baner vejen for en helt ny generation af virksomheder indenfor informations- og telekommunikationsindustrien. Vidensbase-rede virksomheder, der ikke er begrænset af de små lokale hjemmemarkeder i byerne, og som kan være med til at højne vidensniveauet lokalt. Tele Greenland arbejder målrettet på et søkabel til Europa eller Canada, formentligt i 2008. Det vil give kapacitet og hastighed som i omverdenen, og have væsentlig betydning for anvendelsen af IT.

Landsstyret støtter initiativerne til en ny atlant-havn i Nuuk og længere landingsbaner i både Nuuk og Ilulissat, der kan få stor betydning for udviklingen af erhvervslivet og turismen de kommende år.

DET GRØNLANDSKE SAMFUND OG ØKONOMIEN

Råstoffer og energi

Siden 2003 er der efter års stilstand etableret to nye miner i Grønland, med henholdsvis guld-malm og olivinsand. Forekomster af molybdæn, bly, zink, diamanter og rubiner overvejes udnyttet. Minerne anvender primært udenlandsk arbejdskraft, men påvirker lokalområdet positivt.

Fire af verdens største olieselskaber har i 2006 budt sig ind på kulbrinteefterforskning, der ud fra de geologiske undersøgelser tegner lovende. Selv om en eventuel efterforskningsaktivitet kan indebære milliardinvesteringer, er den afsmittende effekt på økonomien begrænset.

Nuuk, Tasillaq og fra 2007 også Sydgrønland, forsynes med elektricitet fra vandkraft. Hjemmestyret planlagde i 2006 de kommende 7 år at investere 1,1 mia. i udbygningen af vandkraft. Alle-rede i 2007 påbegyndes etablering af vandkraftværk i Sisimiut. To af verdens største aluminiumsproducenter har forundersøgelser i gang om rentabiliteten ved at lægge et aluminiumssmelte-ri i Midtgrønland baseret på vandkraftenergi.

Den grønlandske økonomi på længere sigt

Bloktilskuddet fra Danmark understøtter i vid udstrækning det grønlandske velfærdsniveau. Og der synes fortsat at være vilje, fra både dansk som grønlandsk side, til at opretholde tilskuddet. Det er velovervejede. Realvæksten i både det danske og grønlandske samfund medfører i forvejen en langsom udhuling af tilskuddet og dets betydning.

Til september 2007 ventes den Grønlands-danske Selvstyrekommission at fremlægge anbefalinger til overdragelse af yderligere kompetenceområder til Grønland og nyordning af de økonomiske mellemværender.

Den samlede eksport af havets levende ressourcer har set over en længere periode alene fulgt den almindelige prisudvikling. Det skyldes at stigende mængder er blevet opvejet af byttefor-

holdsforringelser. På længere sigt må samfundsindkomsten fra fiskeriet – ligesom det er tilfældet fra de primære erhverv i andre lande – forventes at stagnere. Grønland kan derfor heller ikke basere sin fremtidige velfærdsudvikling på fiskeriet.

De aktuelle høje priser på olie og mineraler har medført stigende mineralefterforskning, og der er fornyet interesse for kulbrinteefterforskning og for at udnytte energien i vandressourcerne. I første omgang er den afsmittende effekt på økonomien begrænset, men resultaterne bliver spændende at følge de kommende år. Hjemmestyrets investering i vandkraft er en opbygning af grønlandsk produktion af energi, som vil reducere olieimporten i fremtiden.

Turismen har en begrænset betydning for den samlede økonomi, men lokalt er den af stor betydning, og vil være afgørende for udviklingen af disse områder. Samfundsøkonomisk har turismen dog kun et begrænset potentiale.

Siden Hjemmestyrets etablering for snart 30 år siden er samfundsindkomsten pr. indbygger vokset langsommere end i Danmark. Det skyldes det fastholdte bloktilskud samt at den samlede produktivitet øges langsommere. Fortsat velfærdsudvikling må derfor komme fra en forøgelse af arbejdsproduktiviteten.

En væsentlig årsag til den lave produktivetsudvikling er, at samfundet kun i beskeden grad har fået de menneskelige ressourcer, der er frigjort fra fiskeriet og det tidligere fangererhverv, i anden produktiv beskæftigelse. Befolkningstallet i bygderne er stadig på samme niveau som ved Hjemmestyrets indførelse i 1979, og der bruges væsentlige samfundsressourcer på et spredt bosætningsmønster, der i praksis hindrer udvikling for og af en stor del af befolkningen.

Produktivetsstigninger kræver uddannelse og kompetenceudvikling. I nordisk målestok er der et betydeligt uddannelsesefterslæb for den fastboende grønlandskfødte befolkning, og kun 1 ud

DET GRØNLANDSKE SAMFUND OG ØKONOMIEN

af 3 unge tager i dag en kompetencegivende uddannelse. Med den uddannelsesindsats kan Grønland heller ikke fremover selv levere den nødvendige uddannede arbejdskraft til at opretholde levestandarden. Men der er et meget stort samfundsøkonomisk potentiale, hvis mønsteret kan ændres.

Nødvendige initiativer

Der er udover øget kompetenceudvikling behov for samfundsmæssige strukturændringer og nye private erhvervsaktiviteter for at skabe en selv bærende økonomi. De senere år er der gennemført flere reformer og tiltag, der understøtter udviklingen mod en selv bærende økonomi:

- Driftsudgifterne til den offentlige sektor er reduceret reelt
- Ensprisystemet er reformeret
- Mobilitetsfremmende ydelse
- Tilskud til drift af urentable erhverv skæres ned
- Der er indført en enstrenget trafikstruktur
- Boliglovgivningen er reformeret
- Forventet kommunalreform i 2009

Men reformerne er endnu langt fra tilstrækkelige. Landstinget må finde løsninger for de helt afgørende udfordringer, nemlig det spredte bosætningsmønster og det lave uddannelsesniveau, for at skabe rammerne for den økonomiske vækst, der skal til for at opretholde velfærdssamfundet.

Hjemmestyret står derfor over for en række store udfordringer de kommende år. Demografiske ændringer med flere ældre medborgere som i den øvrige verden. Dilemmaet med en stor ufaglært gruppe borgere, der skal understøttes, samtidig med der skal være ressourcer til udbygning af uddannelsessystemet samt infrastrukturen og boligmassen i de større byer.

Beskæftigelsen indenfor fiskeriet vil fortsat falde de kommende år. Det frigør arbejdskraft, der kan indgå i væksterhvervene, der primært findes i de

større byer. Det forudsætter udover efteruddannelse, at arbejdskraftens mobilitet øges.

Landsstyret er i gang med en massiv omlægning af Hjemmestyrets og kommunernes økonomi i størrelsesordenen 1 mia. kr. svarende til 10 % af BNP: Markante besparelser i de nuværende offentlige budgetter for at finansiere nødvendige udgifter og investeringer de kommende år. Store tilskud til urentable erhverv samt infrastruktur og bosætning i yderdistrikter skæres væk, mens bl.a. uddannelsesområdet allerede i 2006 blev øget med 70 mio. kr. Området påtænkes gradvist forøget med 400 mio. kr. - 4 % af BNP - frem mod 2012.

Det er en hård men nødvendig omstillingsproces, som er smertefuld efter mange års fastholdt bosætningsmønster. På det sociale område er der tilsvarende behov, ikke mindst i mange mindre byer og bygder, hvor de sociale forhold og fremtidsudsigter for mange børn fremstår uværdige. Men også i større byer tynges mange børn af store sociale belastninger. Der mangler solide politiske initiativer på dette væsentlige område.

KORT OM GRØNLANDSBANKEN

Kort om GrønlandsBANKEN

GrønlandsBANKEN blev stiftet i 1967 af en kreds af danske banker. Den stiftende generalforsamling blev holdt den 26. maj 1967 i Danske Bankers Fællesrepræsentations lokaler i København. Hermed var den første bank i Grønland en realitet. Åbningsdagen blev 1. juli 1967.

Ni måneder før havde Bikuben (i 1985 omdannet til Nuna Bank) oprettet en filial i Nuuk. I 1997 fusionerede GrønlandsBANKEN og Nuna Bank.

GrønlandsBANKENS mission

GrønlandsBANKEN driver bankvirksomhed i Grønland under fri konkurrence med inden- og udenlandske pengeinstitutter. GrønlandsBANKENS formål er at skabe en effektiv kapitalformidling til gavn for såvel opsparere/indlånere som låntagere og at medvirke til at skabe en tidssvarende betalingsformidling i hele Grønland under hensyntagen til at sikre aktionærerne et konkurrencedygtigt afkast.

GrønlandsBANKENS vision og værdier

GrønlandsBANKEN ønsker fortsat at være det førende full-service pengeinstitut i Grønland, der med baggrund i gode samarbejdspartnere og et godt aktionærbagland udøver en tidssvarende og faglig kompetent bankvirksomhed for **alle** i Grønland.

GrønlandsBANKEN ønsker også i fremtiden at fremstå som en solid og uafhængig bank med en sund kreditpolitik.

GrønlandsBANKEN arbejder for, at alle dele af kundemassen bidrager positivt til bankens resultat. Dette skal sikres gennem kundesegmentering, serviceudbud og prisstruktur.

GrønlandsBANKEN vægter tilgængelighed for kunderne højt. For banken er det vigtigt at opfylde kundens forventninger, og det er et mål, at alle henvendelser - såvel mundtlige som skriftlige/elektroniske - skal besvares hurtigt.

GrønlandsBANKEN ønsker at have en virksomhedskultur, hvor der fokuseres på rådgivning til kunderne, og hvor det er den gode indsats og det gode resultat, der stræbes efter og som bliver fremhævet.

GrønlandsBANKEN søger at udvikle medarbejdere og fremme engagement, loyalitet og stabilitet. Dette gøres gennem fortsat kompetenceudvikling og struktureret brug af feedback mellem medarbejder og leder, ligesom alle medarbejdere skal kende de fælles mål og kunne identificere sig med dem.

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2006

(1.000 kr.)	2006	2005	2004*	2003*	2002*
Hoved- og nøgletal					
Netto rente- og gebyrindtægter	193.812	178.239	150.876	150.095	155.714
Kursreguleringer	-1.381	-7.320	-3.576	-2.692	4.120
Andre driftsindtægter	1.730	2.801	2.239	2.512	2.259
Udgifter til personale- og administration	87.563	78.792	74.728	71.705	70.983
Af- og nedskrivninger på materielle aktiver	4.207	5.213	4.554	5.495	4.006
Andre driftsudgifter	0	2	2.618	7	0
Nedskrivning på udlån m.v.	-1.832	266	1.409	6.663	6.586
Resultat før skat	104.223	89.447	66.230	66.045	80.518
Skat	36.952	33.185	25.548	24.503	29.872
Årets resultat	67.271	56.262	40.682	41.542	50.646
Udvalgte balanceposter:					
Udlån	1.989.328	1.652.131	1.342.007	1.127.487	1.187.146
Indlån	2.889.023	2.677.131	2.352.574	2.167.995	2.915.148
Egenkapital	648.715	626.712	607.962	532.243	530.798
Balancesum	3.646.237	3.459.387	3.152.042	2.928.760	3.586.552
Eventualforpligtelser	413.014	411.100	279.053	268.676	313.717
Nøgletal:					
Solvensprocent	21,0	24,5	29,4	30,2	28,8
Kernekapitalprocent	19,9	23,4	29,4	30,2	28,8
Egenkapitalforrentning før skat	16,3	14,5	12,4	12,4	15,3
Egenkapitalforrentning efter skat	10,5	9,1	12,0	12,1	14,1
Indtjening pr. omkostningskrone	2,16	2,06	1,80	1,79	2,01
Renterisiko	4,9	5,8	3,4	4,9	3,8
Valutaposition	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1
Udlån i forhold til indlån	70,8	63,9	59,7	56,6	44,0
Udlån i forhold til egenkapital	3,1	2,6	2,5	2,1	2,2
Årets udlånsvækst	20,5	23,1	17,0	-5,1	-4,7
Overdækning i forhold til lovkrav om likviditet	331,6	340,0	378,9	476,6	493,2
Summen af store engagementer	70,4	79,8	85,6	91,2	132,6
Årets nedskrivningsprocent	0,0	0,0	0,1	0,5	0,4
Årets resultat pr. aktie	37,4	31,3	35,6	35,8	41,0
Indre værdi pr. aktie	360	348	338	296	295
Udbytte pr. aktie	55	45	35	35	35
Børskurs/årets resultat pr. aktie	19,0	16,8	11,1	12,1	7,5
Børskurs/indre værdi pr. aktie	2,00	1,51	1,17	1,46	1,05

*) Reglerne for udarbejdelse af regnskaber blev ændret markant i 2005. Oversigten over hoved- og nøgletal for 2006 og 2005 samt balancetal og skat for 2004 er tilpasset ny praksis. Sammenligningstal for 2002 – 2003 er **alene** tilpasset for skat. Øvrige tal er **ikke** tilpasset. Der henvises iøvrigt til afsnittet om anvendt regnskabspraksis.

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2006

GrønlandsBANKENs overskud efter skat udgjorde tkr. 67.271 mod tkr. 56.262 i 2005.

Udviklingen i basisindtjeningen blev en forbedring på 32 % i forhold til 2005, hvilket er en anelse bedre end de 30 %, der var forventet ved udsendelsen af rapport for 1. - 3. kvartal 2006. Basisindtjeningen, der er resultat før skat og beholdningsindtjening, steg således med tkr. 24.479 til tkr. 100.823. Resultatet før skat forrenter egenkapitalen med 16,3 %.

Omkostninger og afskrivninger steg med 9,3 %, mens nedskrivninger på bankens engagementer blev vendt til et plus på tkr. 1.832.

Bestyrelsen indstiller til generalforsamlingen, at der – henset til bankens stærke kapitalbase – udbetales 55 kr. i udbytte pr. aktie svarende til i alt kr. 99 mio.

Bestyrelsen finder resultatet særdeles tilfredsstillende.

GrønlandsBANKEN forventer en fortsat vækst i basisindtjeningen på 10 % i 2007.

Årets resultat

	2006	2005
Basisindtægter fra bankdrift (nettorente- og gebyrindtægter samt andre driftsindtægter)	190.761	160.617
Omkostninger og afskrivninger	91.770	84.007
Basisindtjening før nedskrivninger	98.991	76.610
Nedskrivning på udlån m.v.	-1.832	266
Basisindtjening	100.823	76.344
Beholdningsindtjening	3.400	13.103
Resultat før skat	104.223	89.447
Skat	36.952	33.185
Årets resultat	67.271	56.262

Beholdningsindtjeningen – beregnet som afkastet af egenbeholdningen af aktier og obligationer fratrukket en fundingrente – er opgjort særskilt og holdt ude af basisindtjeningen.

Som følge af udviklingen på de finansielle markeder i 2006 er beholdningsindtjeningen faldet med tkr. 9.703 til tkr. 3.400.

Resultatopgørelsen

Nettorenteindtægterne er steget med tkr. 10.534 til tkr. 142.175. Væksten i udlån – både til erhvervslivet og til private – er baggrunden herfor. Omlægningen af bankens obligationsbeholdning fra højt forrentede til lavt forrentede papirer, medførte at renteindtægterne herfra var forholdsmæssigt knap 5,8 mio. kr. mindre i 2006 end i 2005.

Gebyr- og provisionsindtægter er steget med tkr. 5.353 til tkr. 51.971. Fremgangen skyldes hovedsagligt nye udlåns- og garantiforretninger samt kundernes øgede handel med værdipapirer.

Kurstab på værdipapirer og valuta blev på tkr. 1.381 mod et kurstab på tkr. 7.320 i 2005. Bankens samlede kursfølsomhed overfor en ændring i renteniveauet på 1 procentpoint er i løbet af 2006 faldet med tkr. 3.174 til tkr. 27.009.

Omkostninger og afskrivning på materielle aktiver er steget med tkr. 7.765. Stigningen kan henføres til øgede personaleomkostninger og IT udviklingsomkostninger.

Nedskrivning på udlån m.v. udgør et plus på

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2006

tkr. 1.832. Den gode udvikling kan tilskrives de positive økonomiske konjunkturer. I beløbet indgår tkr. 2.004 pga. af en regnskabsmæssig ændring af betalinger på nedskrevne udlån. Tidligere indgik beløbet under nettorenteindtægterne.

Den aktuelle skat er beregnet med 37,1 % af resultatet før skat reguleret for ikke skattepligtige indtægter og ikke fradragsberettigede udgifter. Udskudt skat er beregnet med 31,8 %.

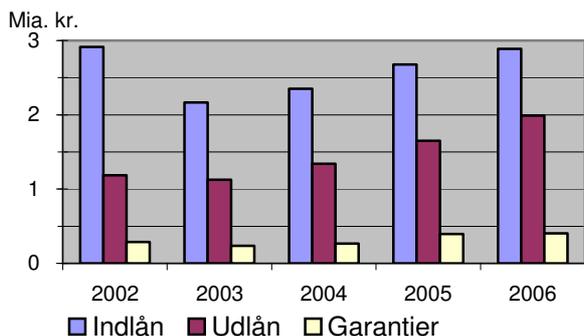
Balance, solvens og egenkapital

GrønlandsBANKENS balance udgør tkr. 3.646.237, hvilket er en stigning på 5 % i forhold til 2005.

Udlån og garantier er steget med tkr. 344.851, hvilket er en stigning på 17 % i forhold til 2005. Udlån og garantier udgør tkr. 2.394.316 og det er endnu engang det højeste niveau i bankens historie.

Indlånene er steget med tkr. 211.892 i forhold til 2005 og udgør tkr. 2.889.023. Den altovervejende del af bankens indlån er fortsat anfordringsmidler.

Privatkundernes indskud på NANOQ kontoen, der er en skattebegünstiget opsparingsform til boligformål og uddannelse m.v., er i årets løb øget med tkr. 5.940 til tkr. 72.280. GrønlandsBANKEN yder knap kr. 3,0 mio. årligt i tilskud til den skattefri præmierente på i alt 3.797 NANOQ-konti.



Udvikling i forretningsomfang

Egenkapitalen andrager ved årets udgang tkr. 648.715 mod tkr. 626.712 ved udgangen af 2005. En ændring i bankens regnskabspraksis på måling af unoterede værdipapirer har øget egenkapitalen med tkr. 3.530. Aktiekapitalen udgør tkr. 180.000.

Banken har ikke optaget supplerende eller ansvarlig lånekapital.

Solvensprocenten er 21,0 mod 24,5 i 2005. Det er bankens mål at solvensprocenten er på cirka 12,0. Med den nuværende kapitalbase er der således plads til fortsat vækst i forretningsomfanget de kommende år.

Forventninger til 2007

I 2007 ventes de positive konjunkturer at fortsætte med moderat vækst i den grønlandske økonomi til følge. I byerne Nuuk, Sisimiut og Ilulissat forventes en fortsat højere vækst end for samfundet generelt.

Med øget forretningsmæssig udvikling og fortsat fokus på gebyrer og øget udlån forventes GrønlandsBANKENS samlede indtægter at blive forøget.

En ønsket satsning på vækst gennem flere kunde- og investeringsrådgivere og uddannelse, medfører samlede omkostninger, der er større end i 2006.

Det er bankens vurdering, at boniteten i låneporteføljen er tilfredsstillende. Værdiregulering af udlån forventes derfor fortsat at ligge på et beskedent niveau i 2007.

Den fortsatte vækst i GrønlandsBANKEN medfører et stigende behov for nye medarbejdere. I Nuuk har væksten medført at rammerne for bankens virke er ved at være utidssvarende, og der arbejdes derfor med byggeri af nyt hovedkontor på den nuværende placering.

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2006

Etableringen af et nyt hovedkontor med tidssvarende rammer til vores kunder og medarbejdere, forventes på langt sigt at forbedre indtjeningen og sikre muligheden for en fortsat udvikling af GrønlandsBANKEN.

Driftspåvirkningen i regnskabet forventes i 2007 at udgøre 3 mio. kr. i omkostninger til genhusning.

Basisindtjeningen forventes herefter at ligge ca. 10 % højere end i 2006.

Beholdningsindtjeningen forventes at ligge på samme niveau som i 2006.

Resultat før skat forventes derfor ligeledes 10 % højere end resultatet for 2006.

Aktionærer og generalforsamling

GrønlandsBANKENS overordnede finansielle mål er at realisere et konkurrencedygtigt afkast til aktionærerne.

Ved årets udgang havde GrønlandsBANKEN ca. 2.800 aktionærer. 1.110 aktionærer i Grønland ejer knap 40 % af GrønlandsBANKEN. Fem aktionærer har meddelt aktiebesiddelser i henhold til aktieselskabslovens § 28 a.

Kursen på GrønlandsBANKENS aktier er i løbet af 2006 steget fra 525 til 712. Det svarer til en stigning på 36 %. Med årets udbetalte udbytte på 45 kr. pr. aktie, har aktionærerne i 2006 opnået et samlet afkast på 232 kr. pr. aktie, eller 44 % før skat.

Bestyrelsen indstiller til generalforsamlingen, at udbyttet for året 2006 fastsættes til 55 kr. pr. aktie, eller i alt tkr. 99.000.

MidCap+

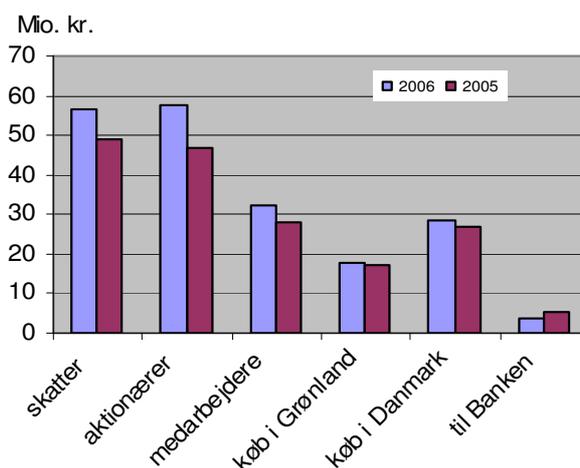
GrønlandsBANKEN har i en årrække været optaget i SmallCap+ indekset. Pr. 1. januar 2007 rykkede GrønlandsBANKEN op i MidCap+, der er Den Nordiske Børs' segment for mellemstore selskaber, der har god likviditet i deres akti-

er, et højt informationsniveau og god investopleje.

Banken og samfundet

De daglige forretninger i årets løb med bankens kunder har tilført indtægter på i alt kr. 196 mio. mod kr. 173 mio. i 2005. Indtægterne er opgjort som summen af nettorent- og gebyrindtægter, andre driftsindtægter, kursregulering og med fradrag af nedskrivninger på udlån. Fordelingen af indtægterne på interessenter kan opgøres således:

Grønlands Hjemmestyre og kommunerne modtager selskabsskat, udbytteskat og lønskat. Aktionærerne har fået udbetalt udbytte med fradrag af 42 % udbytteskat. Medarbejderne har modtaget løn og pensionstillæg m.v. med fradrag af A-skat. De indkøb, banken foretager hos danske leverandører er overvejende edb-serviceydelser hos Bankernes Edb Central og PBS.



Kunder

Banken er en professionel samarbejdspartner for erhvervsvirksomheder i hele Grønland. Den løbende kontakt med kunderne sker fra/til kunderådgiverne i erhvervsafdelingen i Nuuk. Det er de samme rådgivere, der - gennem jævnlige rejser til kystbyerne - har det nødvendige lokale kendskab til erhvervsbetingelserne i den på-

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2006

gældende by. Kunderådgiveren er også bindeleddet til bankens specialistfunktioner.

Som supplement til den personlige rådgivning tilbydes erhvervsvirksomhederne en række selvbetjeningssystemer, hvoraf det mest anvendte er WebErhverv.

Også privatkunderne anvender i stadigt stigende omfang de elektroniske servicetilbud. Især brugen af Webbank og Telefonservice er udbredt, men også et tilbud om SMS ved særlige hændelser (InfoService) er taget godt imod. I 2007 forventes InfoService udbygget med en interaktiv SMS-tjeneste.

GrønlandsBANKEN er banken for alle privatkunder i Grønland. Banken servicerer privatkunder med alle typer af bankforretninger og har i de seneste år udbygget rådgivningen af kunder med et forventet potentiale i forretningsomfanget. Disse kunder tilbydes en årlig FOKUS-samtale. Formålet med samtalen er at skabe et gensidigt tillidsforhold og afdække kundens nuværende og fremtidige ønsker og behov.

I 2006 fik de byer og bygder, hvor GrønlandsBANKEN ikke har en filial, forbedrede muligheder for betalingsformidling. Et forbedret system har givet mulighed for overførsler samme dag og oversigt over kontobevægelser m.v.

GrønlandsBANKEN vil udbyde de nødvendige produkter for at kunne leve op til vores kunders efterspørgsel efter produkter og tjenesteydelser. Ud fra ønsket om at opretholde en enkel egen produktpalette, vil banken derfor fortsat øge samarbejdet med andre finansielle institutioner. Der vil blive fokuseret særligt på pensionsområdet, hvor der trods manglende skattebegunstigede ordninger, er afdækket interessante muligheder for opsparingsprodukter.

GrønlandsBANKEN gennemfører regelmæssigt kundetilfredshedsundersøgelser. Den seneste

undersøgelse i 2005 viste stigende tilfredshed blandt både erhvervskunder og privatkunder. Næste kundetilfredshedsundersøgelse gennemføres i 2007.

I 2006 har GrønlandsBANKEN afholdt flere arrangementer om opsparing gennem investering i værdipapirer. Indsatsen for at udbrede kendskabet til og opsparing via eksempelvis investeringsforeninger vil være et fokusområde i 2007 for GrønlandsBANKEN. Til styrkelse af dette område er der ansat en Marketschef samt en Investeringschef.

Medarbejdere

Medarbejderne er bankens ansigt udadtil, og det er medarbejderen, der i hverdagen skaber og fastholder det nære forhold til bankens kunder.

GrønlandsBANKEN har stærk fokus på kompetenceudvikling via elevuddannelsen, efteruddannelse og ved "on the job training". Uddannelse skal ses som en del af medarbejderens udvikling og karriereplanlægning og i sammenhæng med bankens behov for de rette kompetencer.

I 2006 startede 11 elever på den nye finansielle uddannelse ved handelsskolerne i Grønland, hvoraf de 9 kommer fra GrønlandsBANKEN. For at sikre rekrutteringen af bankfaglig arbejdskraft, har GrønlandsBANKEN længe arbejdet for dette, og der forventes en generel højnelse af kompetenceniveauet på længere sigt gennem dette tiltag.

Banken benytter sig derudover af en række eksterne tilbud om videreuddannelse på højt niveau.

Medarbejdernes motivation og tilfredshed måles gennem regelmæssige medarbejderundersøgelser, hvor den enkelte medarbejder vurderer den nærmeste leder, samarbejdsrelationer og arbejdsbetingelser i øvrigt. Seneste undersøgelse var i 2005 og næste tilfredshedsunder-

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2006

søgelse gennemføres i 2007.

Medarbejderstaben tilpasses kontinuerligt – både kvalitativt og kvantitativt. I 2006 er medarbejderantallet øget med 6 medarbejdere med baggrund i det øgede forretningsomfang. Banken gennemfører til stadighed strukturændringer, der muliggør rationalisering. Yderligere centralisering af flest mulige administrative opgaver, der i dag er placeret i kundevendte afdelinger, vil være en fokusopgave i 2007.

Væksten i GrønlandsBANKEN de senere år har medført behov for øgede kompetencer hos kunderådgiverne. Specielt for privatkunderådgiverne arbejdes med salgstræning og banken vil i 2007 løfte niveauet for især salgsledelsen i banken. På erhvervsområdet er fokus på rekruttering, men også her vil der blive introduceret målrettet salgsopfølgning på eksisterende kunder.

Det har i de senere år vist sig sværere at rekruttere og fastholde højt kvalificerede medarbejdere. I 2005 blev der ansat en personaleudviklingsleder, der har styrket fokus på dette område, bl.a. gennem målrettet brug af searchkonsulenter, udvikling af jobansøgerportal på bankens hjemmeside samt ved markant øget fokus på medarbejderudvikling.

Ved udgangen af 2006 var det samlede medarbejderantal 95. Gennemsnitsalderen var 42 år og gennemsnitsancienniteten 8 år. Der var 68 kvinder og 27 mænd ansat. Af den samlede medarbejderstab havde 53 en finansiell eller længerevarende videregående uddannelse.

Samarbejdspartnere

GrønlandsBANKEN er en full-service bank i Grønland. Gennem samarbejdsaftaler med de bedste aktører indenfor finansielle IT-systemer, realkredit, forsikring, betalingsformidling og investering ønsker banken til stadighed at tilbyde et bredt, fleksibelt og konkurrencedygtigt produktudbud.

BEC

IT-systemer er vitale for moderne bankdrift. Banken har siden 1981 været medejer af BEC, Bankernes Edb Central i Roskilde. BEC's idégrundlag er at dække ejerbankernes samlede behov for systemløsninger og IT-drift. Samarbejdet betyder, at banken til stadighed kan tilbyde driftssikre, brugervenlige og konkurrencedygtige løsninger.

Realkredit

Banken har gennem en længere årrække haft et tæt samarbejde med danske kreditforeninger, primært NYKREDIT, om lån til fortrinsvis boliger.

Forsikring

Banken har etableret et formaliseret samarbejde med Kalaallit Forsikring/if... om formidling af skadesforsikring til privatkunder. Med PFA Pension er indgået aftale om formidling af gruppelivsforsikringer, der primært anvendes i forbindelse med låneengagementer.

Betalingsformidling

GrønlandsBANKEN deltager i den danske betalingsinfrastruktur og er medejer af PBS og DANKORT, der er bedst kendt for BetalingsService og Dankortet. I Grønland omfatter samarbejdet endvidere betalinger med AKI-LIUT-kortet i Dankortterminaler.

Med Danske Bank og BG Bank er indgået aftale om brug af AKILIUT-kortet i deres godt 1000 pengeautomater i Danmark.

I henhold til en servicekontrakt med Grønlands Hjemmestyre medvirker banken til at sikre, at det af Hjemmestyret ønskede serviceniveau for betalingsformidling er etableret de steder i Grønland, hvor der ikke er kommerciel baggrund for etablering af bankfilialer.

Investeringsforeninger

Banken samarbejder med flere af de største investeringsforeninger i Danmark om formidling af investeringsbeviser. Opsparing gennem in-

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2006

vesteringsbeviser bliver stadig mere udbredt blandt bankens kunder.

Bestyrelse og direktion

På bankens generalforsamling den 29. marts 2006 blev direktør Anders Brøns, administrerende direktør Kristian Lennert og forretningsindehaver Stefan Hviid genvalgt til bestyrelsen.

Efter generalforsamlingen konstituerede bestyrelsen sig med direktør Bent H. Jakobsen som formand og administrerende direktør Kristian Lennert som næstformand.

Den 1. juni 2006 overtog Martin Kviesgaard posten som ordførende direktør. Direktionen består herefter af Martin Kviesgaard og Jesper Flensted Nielsen og frem til den 31. december 2006 tillige af Svend-Erik Danielsen.

Bestyrelsens og direktionens samlede beholdning af GrønlandsBANK aktier udgjorde ved udgangen af 2006 i alt 6.569 stk.

Selskabsledelse

GrønlandsBANKEN følger hovedparten af Københavns Fondsbørs' komité for god selskabsledelses anbefalinger vedrørende Corporate Governance. Beskrivelse af GrønlandsBANKENS stillingtagen til de enkelte hovedpunkter er nærmere beskrevet i det følgende.

Aktionærernes rolle og samspil med ledelsen

GrønlandsBANKEN følger anbefalingen.

GrønlandsBANKEN tilstræber stor åbenhed om banken og udbygger løbende kommunikationen med alle interessenter ved at stille relevant og opdateret materiale til rådighed på bankens web-side, www.banken.gl. På siden findes bl.a. mulighed for download af kvartalsrapporter samt webcast.

Værdi til aktionærerne skabes gennem kursstigninger i aktien og udbetaling af udbytte. Det er bankens målsætning at opretholde en

payout ratio af årets overskud før skat i størrelsesordenen 100, så længe bankens solvens er væsentligt over bankens mål.

Af skattemæssige årsager foreligger for øjeblikket ikke planer om struktureret tilbagekøb af egne aktier.

Bankens indkaldelsesvarsel til generalforsamlinger/repræsentantskabsmøder (på min. 4 dage og max. 14 dage) giver aktionærerne mulighed for at tage stilling til emnerne på generalforsamlingen. Alle navnenoterede aktionærer indkaldes personligt, og der sker offentliggørelse i Statstidende og udvalgte aviser i overensstemmelse med bankens vedtægter. Fuldmagter gives til afstemning på en bestemt generalforsamling med en på forhånd kendt dagsorden.

Banken har kun én aktieklasser. Ifølge vedtægterne har alle aktionærer under iagttagelse af nogle enkle formalia adgang til at stille forslag, deltage, ytre sig og stemme på generalforsamlingen.

Alle anliggender afgøres på generalforsamlingen ved simpel stemmeflerhed, medmindre lovgivningen eller bankens vedtægter bestemmer andet. Til vedtagelse af forslag om ændringer i bankens vedtægter, der ikke kan foretages af bestyrelsen i medfør af lovgivningens regler, eller hvortil der ikke i kraft af disse regler stilles strengere krav, kræves, at forslaget tiltrædes af mindst to tredjedele såvel af de afgivne stemmer som af den på generalforsamlingen repræsenterede, stemmeberettigede aktiekapital.

Såfremt der måtte fremkomme et overtagelsestilbud på banken, vil ledelsen bringe dette frem for aktionærerne.

GrønlandsBANKEN har ikke indgået væsentlige aftaler, der får virkning, ændres eller udløber, hvis kontrollen med banken ændres som følge af et gennemført overtagelsestilbud.

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2006

Interessenternes rolle og betydning for sel-skabet

GrønlandsBANKEN følger anbefalingen.

Bestyrelsen vedtager årligt en strategiplan, herunder forholdet til bankens væsentligste interesser.

GrønlandsBANKEN ønsker at opbygge og vedligeholde gode og varige relationer til kunder og til offentligheden. Det tilstræbes at holde kunder, potentielle kunder, aktionærer, politiske beslutningstagere og medier løbende orienteret om bankens udvikling. Bankens hjemmeside på internettet, 3-4 årlige salgsviser, TV-spots, annoncer og en vifte af publikationer giver kunder og offentlighed mulighed for at følge bankens aktiviteter. Gennem bl.a. bankens Intranet sikres det, at medarbejderne til stadighed holdes velinformerede om bankens mål og aktiviteter.

Der føres en omfattende dialog med samarbejdspartnere, herunder Grønlands Hjemmestyre.

Åbenhed og gennemsigtighed

GrønlandsBANKEN følger anbefalingen.

Års- og perioderapporter offentliggøres straks på hjemmesiden og er på både dansk og engelsk. Øvrige fondsbørsmeddelelser har hidtil været alene på dansk, men med optagelsen i MidCap+ vil banken fremover også oversætte disse til engelsk. Der er herudover ikke formuleret en informations- og kommunikationspolitik. Ekstern kommunikation varetages af, eller i samråd med direktionen.

Bestyrelsen finder, at GrønlandsBANKEN i relevant omfang redegør for sit forhold til sine interesser, og at yderligere rapportering ikke for nærværende er relevant.

Bestyrelsens opgaver og ansvar

GrønlandsBANKEN følger anbefalingen.

Ledelsen af GrønlandsBANKEN sker på grundlag af grønlandsk og dansk lovgivning, herunder den finansielle særlovgivning.

Bestyrelsen er bankens øverste ledelsesorgan, der godkender beslutninger af strategisk og principiel karakter. Herudover er det bestyrelsens opgave at sikre, at bankens forretningsrisici er forsvarlige, at fastsætte rammer for bankens samlede risici og grundlag for kontrolaktiviteter samt kontrollere overholdelsen heraf.

Bestyrelsen ansætter direktionen og den interne revisionschef.

Direktionen har ansvaret for bankens øverste daglige ledelse og refererer til bestyrelsen.

Bestyrelsen har i en forretningsorden truffet nærmere bestemmelse om udførelsen af sit hverv. Forretningsordenen, der periodisk gennemgås og revurderes, er udfærdiget i overensstemmelse med lovgivningens og Finanstilsynets forskrifter og indeholder nærmere retningslinier for bestyrelsens virkemåde, herunder formandens respektive formandskabets opgaver.

Forretningsordenen regulerer tillige direktionens beføjelser og samarbejdet mellem bestyrelse og direktion, herunder direktionens pligt til at forelægge konkrete sager for bestyrelsen i en række forhold. Det gælder blandt andet engagementsansøgninger af nærmere defineret omfang og herudover sager af usædvanlig art eller af stor betydning. Endvidere indeholder forretningsordenen regler om løbende rapportering til bestyrelsen om væsentlige forhold. Omfattet heraf er rapportering vedrørende bankens balance- og driftsmæssige udvikling samt kredit- og markedsrisici i forhold til de af bestyrelsen fastsatte principper og limits.

På generalforsamlingen gives bestyrelsen tilladelse til, i tiden indtil næste års ordinære generalforsamling og inden for 10 % af aktiekapitalen, at erhverve bankens egne aktier til den på

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2006

erhvervelsestidspunktet gældende børskurs med en afvigelse på 10 %. Det ligger ikke inden for bestyrelsens kompetence at udstede aktier.

Bestyrelsens sammensætning

GrønlandsBANKEN følger delvist anbefalingerne.

Den finansielle lovgivning stiller krav om, at ledelsen i et pengeinstitut opfylder en række betingelser om egnethed og hæderlighed. Det er bestyrelsens ambition, at medlemmerne til stædighed skal repræsentere en bred finansiell viden, forretningsmæssig erfaring og indgående indsigt i grønlandske samfundsforhold. Rekruttering af nye bestyrelsesmedlemmer sker på baggrund af ovennævnte kriterier, og ikke på baggrund af en formelt fastlagt proces.

En beskrivelse af kandidaternes baggrund er ikke indeholdt i indkaldelsen til generalforsamling. Formanden for bestyrelsen giver oplysningerne på generalforsamlingen.

Der anvendes ikke årlig offentliggørelse af bestyrelsens sammensætning og kompetencer. Dette findes forsvarligt på baggrund af førnævnte samlede kompetencevurdering for bestyrelsen.

I forbindelse med indtræden i bestyrelsen får nye bestyrelsesmedlemmer en introduktion om banken og bestyrelsesarbejdet. I denne forbindelse er der ikke en formaliseret proces omkring vurderingen af medlemmernes kompetence og sagkundskab.

Den generalforsamlingsvalgte del af bestyrelsen består for øjeblikket af 6 personer og antallet anses indtil videre for passende.

De generalforsamlingsvalgte medlemmer vurderes som værende uafhængige. Dog er næstformand Kristian Lennert ansat i det rådgivende ingeniørfirma INUPLAN A/S, der aktuelt indgår i rådgivningsgruppen omkring byggeriet af bankens nye hovedsæde.

Årsrapporten indeholder oplysninger om de enkelte bestyrelsesmedlemmers stilling og øvrige bestyrelses- og direktionsposter.

Bankens medarbejdere er repræsenteret i bestyrelsen med et antal medlemmer svarende til halvdelen af de generalforsamlingsvalgte medlemmer på tidspunktet for udskrivning af medarbejdervalg. Medarbejdervalg finder sted hvert 4. år, næste gang i 2007.

Bestyrelsesmøder afholdes seks gange årligt efter en for hvert kalenderår fastsat mødeplan.

Bestyrelsens aldersgrænse er fastsat til 70 år.

Bestyrelsens medlemmer vælges af generalforsamlingen, bortset fra de medlemmer, der vælges i henhold til lovgivningens regler om repræsentation af medarbejdere i bestyrelsen.

Halvdelen af bestyrelsens medlemmer er på valg hvert år. Herved sikres kontinuiteten i bestyrelsesarbejdet og bestyrelsen ser derfor ingen grund til at vælge en valgperiode på 1 år.

Der vurderes p.t. ikke at være behov for at nedsætte udvalg, herunder nominerings-, vederlags- og revisionsudvalg.

Bestyrelsen finder ikke behov for skematiske evalueringer af bestyrelse eller direktion og samarbejdet imellem dem. Det drøftes én gang årligt om kommunikationen i bestyrelsen har fungeret tilfredsstillende.

Der føres løbende en dialog mellem formanden for bestyrelsen og den ordførende direktør.

Bestyrelsens og direktionens vederlag

GrønlandsBANKEN følger de væsentligste anbefalinger.

Bestyrelsen aflønnes med et fast årligt honorar, der p.t. udgør kr. 50.000. Formanden modtager dobbelt honorar og næstformanden 1½ honorar. Ved ændring af honoraret fremlægges det-

LEDELSESBERETNING FOR ÅRET 2006

te på generalforsamlingen i forbindelse med behandlingen af årsrapporten. Kun direktionens samlede løn indgår i årsrapporten. Bestyrelsen finder, at årsrapportens oplysninger om det samlede vederlag til direktionen er fyldestgørende information.

Direktionen aflønnes med en fast årlig løn, der kan tages op til drøftelse én gang årligt. Derudover betaler banken 15 % - 20 % i tillæg til lønnen til en af direktionen valgt pensionsordning.

GrønlandsBANKEN har ingen incitamentsprogrammer for bestyrelse eller direktion.

Direktionen er ansat på kontrakt, der blandt andet indeholder bestemmelse om gensidigt opsigelsesvarsel på 12 måneder. Direktionen fratræder senest med udgangen af det kalenderår hvori de fylder 62 år. Ved fratrædelse foranlediget af banken betales en fratrædelsesgodtgørelse svarende til 6 til 24 måneders løn. Der eksisterer ud over det nævnte, ikke yderligere aftaler hvis der sker fratrædelse eller afskedigelse som følge af et overtagelsestilbud.

Risikostyring

GrønlandsBANKEN følger anbefalingen, der i øvrigt følger af kravene til banken i Lov om finansiel virksomhed.

Bestyrelsen har løbende opmærksomhed på pengeinstituttets risici og følger regelmæssigt op herpå.

Risikostyringsaktiviteterne oplyses i særskilt afsnit i årsrapporten.

Basel II og risikostyring

Finanstilsynet har ultimo 2006 udsendt ny kapitaldækningsbekendtgørelse og vejledning til Lov om Finansiell Virksomhed § 71, der indeholder de nærmere krav som banken stilles overfor i forbindelse med indførelsen af Basel II-direktiverne i lovgivningen. Implementeringen af Basel II medfører øgede administrative krav til risikostyring og afrapportering.

Revision

GrønlandsBANKEN følger anbefalingerne.

I forbindelse med regnskabsafregningen og den løbende rapportering til bestyrelsen har intern revision til opgave at vurdere om rapporteringsprocesserne sikrer korrekte oplysninger til bestyrelsen.

Regnskabspraksis på væsentlige områder og væsentlige regnskabsmæssige skøn drøftes løbende med både intern og ekstern revision. Revisionsprotokollen gennemgås med både intern og ekstern revision på bestyrelsesmøderne.

Der foreligger en revisionsaftale og honorarbudget er fremsendt til direktionen og fremlagt på et bestyrelsesmøde. I forbindelse med revisionsaftalen vedtages årlige overordnede og generelle rammer for ikke-revisionsydelser med henblik på at sikre den eksterne revisions uafhængighed.

Bestyrelsen og direktionen foretager i samråd en konkret og kritisk vurdering af den eksterne revisors uafhængighed og kompetence til brug for indstilling til generalforsamlingen.

Det skønnes ikke nødvendigt med revisionsudvalg under bestyrelsen i en virksomhed med GrønlandsBANKENS størrelse og begrænsede kompleksitet.

RISIKOSTYRING

Generelt

GrønlandsBANKEN er eksponeret over for forskellige typer af risici. Formålet med bankens politikker for risikostyring er at minimere de tab, der kan opstå som følge af bl.a. uforudsigelig udvikling på de finansielle markeder. Banken arbejder med en afbalanceret risikoprofil, både kreditmæssigt og på de finansielle markeder. Banken anvender alene afledte finansielle instrumenter (derivater) til at afdække risici på kundeforretninger.

GrønlandsBANKEN udvikler løbende sine værktøjer til identifikation og styring af de risici, som til dagligt påvirker banken. Bestyrelsen fastlægger de overordnede rammer og principper for risiko- og kapitalstyring, og modtager løbende rapportering om udvikling i risici og udnyttelse af de tildelte risikorammer. Den daglige styring af risici foretages af bankens Marketsafdeling og Kreditsekretariat, mens der foretages uafhængig kontrol heraf i Regnskabsafdelingen.

Kreditrisiko

De væsentligste risici i GrønlandsBANKEN vedrører kreditrisici. Bankens risikostyringspolitikker er derfor tilrettelagt med henblik på at sikre, at transaktioner med kunder og kreditinstitutter til stadighed ligger inden for de af bestyrelsen vedtagne rammer og forventet sikkerhed. Modparter til derivater er begrænset til at være kreditinstitutter, der har høj kreditværdighed. Der er endvidere vedtaget politikker, der begrænser eksponeringen i forhold til ethvert kreditinstitut, som banken har forretninger med.

GrønlandsBANKENs styring af kreditrisici sker via udarbejdede politikker og forretningsgange, hvor bankens bestyrelse har fastlagt rammerne for at sikre, at bankens udlånsvirksomhed sker til kunder, der via soliditet og indtjening sikrer en god kreditkvalitet i forhold til prisen.

Kreditter og lån bevilges på forskellige niveauer

i banken afhængigt af engagementets størrelse og risiko. Der sker en løbende opfølgning med henblik på at sikre, at eventuelle tegn på kundens svigtende indtjening og likviditet identificeres så tidligt som muligt, og derved giver mulighed for i dialog med kunden at afværge tab.

GrønlandsBANKEN følger løbende alle udlån og garantier over nærmere fastlagte grænser på individuel basis. Øvrige udlån og garantier overvåges på gruppevis basis dog sådan, at når objektive indikatorer viser, at der kan være øget risiko, bliver disse ligeledes vurderet individuelt.

GrønlandsBANKEN klassificerer kunderne i 6 grupper i overensstemmelse med den risiko, der vurderes at være forbundet med lån til netop denne kunde. Privatkunder udgør 1 gruppe, mens erhvervskunder klassificeres med udgangspunkt i egenkapital (solvens), sikkerhed og indtjening.

For opgørelse af kreditrisiko vedrørende udlån i øvrigt henvises til note 8.

For øvrige finansielle instrumenter, herunder tilgodehavender hos andre kreditinstitutter, henvises til note 7 og 20.

Markedsrisiko

GrønlandsBANKENs markedsrisiko styres ved fastsatte limits for en lang række af risikomål. Overvågning af markedsrisiko og af overholdelse af de fastsatte rammer sker på daglig basis af bankens Marketsafdeling. Direktionen modtager daglig rapportering, såfremt risici er tæt på limits. Bestyrelsen modtager rapportering om udvikling i markedsrisici på månedsbasis. Rapportering indeholder månedens ultimoværdi. Rapporteringen udarbejdes af bankens Regnskabsafdeling. Regnskabsafdelingen udarbejder ligeledes en rapportering på en tilfældig dag i måneden, der rapporteres til bankens interne revision og ledelsen.

RISIKOSTYRING

Renterisiko

I bestyrelsens retningslinier til direktionen er der indbygget et maksimum for den renterisiko banken må påtage sig. Renterisikoen beregnes i overensstemmelse med Finanstilsynets vejledning. Banken har fastsat en mindre ramme til at yde udækkede fast forrentede udlån. Herudover er alle bankens fast forrentede udlån afdækket med renteswaps eller tilsvarende fastforrentede passiver.

GrønlandsBANKEN har outsourcet porteføljestyringen af bankens betydelige beholdning af obligationer til to eksterne forvaltere. Forvalterne er underlagt ovenstående risikoramme og arbejder ud fra en varighed på 2 år.

Aktiekursrisiko

I Bestyrelsens retningslinier til direktionen er der indbygget et maksimum på en aktiebeholdning (ekskl. anlægsbeholdning) for den risiko banken må påtages sig. Beholdningen er alt-overvejende placeret i likvide aktiebaserede investeringsforeninger, som alle er noteret på autoriserede markedspladser.

Valutarisiko

GrønlandsBANKEN har vedtaget retningslinier for, hvilke valutaer der er tilladt at have en eksponering i samt den maksimale eksponering for hver enkelt valuta. Alle betydende valutaengagementer afdækkes. Der henvises til note 18 for yderligere oplysninger om valutarisici.

Likviditetsrisiko

GrønlandsBANKENS likvide beredskab bliver styret ved at opretholde tilstrækkelige likvider, ultralikvide værdipapirer samt evnen til at lukke markedspositioner. Det likvide beredskab fastlægges ud fra en målsætning om at sikre et tilstrækkeligt og stabilt likvidt beredskab. Banken tilstræber at have et likvidt beredskab, udover den daglige driftslikviditet, minimum svarende til egenkapitalen.

GrønlandsBANKEN har i 2006 oplevet, at udlånet er steget mere end indlånet. Banken har dog fortsat et betydeligt indlånsoverskud, hvorfor der ikke er søgt bekræftede kreditfaciliteter hos andre kreditinstitutter. Der henvises til nøgletal for overdækning i likviditet samt nøgletal i forhold til indlån.

Operationel risiko

Banken arbejder pt. med modeller og metoder som led i de nye kapitaldækningsregler. Det er bankens politik, at de operationelle risici til stadighed begrænses under hensyntagen til de omkostninger, der er forbundet hermed.

Afhængigheden af nøglemedarbejdere betragtes af GrønlandsBANKEN som et fokusområde. Der er udarbejdet skriftlige arbejdsgange med henblik på at minimere afhængighed af enkeltpersoner. Der bliver løbende arbejdet på at mindske afhængigheden af enkeltpersoner på vigtige poster i banken, og banken vurderer løbende outsourcing af driftsområder, der ikke har betydning for bankens konkurrencekraft. Banken har tillige stor fokus på til stadighed at forbedre rekrutteringsgrundlaget internt og eksternt. Som følge af få tilstrækkeligt uddannede i Grønland, vil banken i mange år endnu skulle rekruttere arbejdskraft fra primært Danmark.

GrønlandsBANKEN har udarbejdet politik og beredskabsplan for fysiske katastrofer og IT nedbrud. Som hovedregel vil IT nedbrud medføre et stop af driften. Hvis der er tale om et geografisk begrænset nedbrud i filialnettet, vil forretningen kunne drives videre af de øvrige filialer. Ved et nedbrud i hovedkontoret er der udarbejdet nødplaner og beredskab, der sikrer at alle vitale funktioner kan fortsætte umiddelbart, og at kundevendt midlertidig drift kan etableres inden for 1 uge. Bankens IT drift sker på Bankernes EDB Central (BEC). Banken følger nøje de anvisninger og anbefalinger, der modtages herfra, ligesom banken ikke foretager selvstændig udvikling af IT systemer.

(1.000 kr.)

RESULTATOPGØRELSE

Noter	2006	2005	
1	Renteindtægter	197.011	172.871
2	Renteudgifter	54.836	41.230
	Netto renteindtægter	142.175	131.641
	Udbytte af aktier m.v.	1.528	994
3	Gebyrer og provisionsindtægter	51.971	46.618
	Afgivne gebyrer og provisionsudgifter	1.862	1.014
	Netto rente- og gebyrindtægter	193.812	178.239
4	Kursreguleringer	-1.381	-7.320
	Andre driftsindtægter	1.730	2.801
5	Udgifter til personale og administration	87.563	78.792
	Af- og nedskrivninger på materielle aktiver	4.207	5.213
	Andre driftsudgifter	0	2
	Nedskrivninger på udlån og tilgodehavender m.v.	-1.832	266
	Resultat før skat	104.223	89.447
6	Skat	36.952	33.185
	Årets resultat	67.271	56.262
Forslag til resultatdisponering			
	Årets resultat	67.271	56.262
	Skatteværdi af afsat udbytte	35.334	30.051
	I alt til disposition	102.605	86.313
	Foreslået udbytte	99.000	81.000
	Overført til næste år	3.605	5.313
	I alt anvendt	102.605	86.313

		BALANCE (ultimo året)	
(1.000 kr.)			
Noter		2006	2005
AKTIVER			
	Kassebeholdning og anfordringstilgodeh. hos centralbanker	334.358	157.841
7	Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker	176.978	365.573
8	Udlån og andre tilgodehavender til amortiseret kostpris	1.989.328	1.652.131
9	Obligationer til dagsværdi	956.938	1.122.996
10	Aktier m.v.	83.626	52.968
11	Grunde og bygninger i alt, domicilejendomme	75.250	76.250
12	Øvrige materielle aktiver	1.628	1.657
	Andre aktiver	26.418	28.416
	Periodeafgrænsningsposter	1.713	1.555
	Aktiver i alt	3.646.237	3.459.387
PASSIVER			
13	Gæld til kreditinstitutter og centralbanker	38.976	42.583
14	Indlån og anden gæld	2.889.023	2.677.131
	Aktuelle skatteforpligtelser	27.075	20.490
	Andre passiver	23.153	69.100
	Periodeafgrænsningsposter	1.840	2.068
	Gæld i alt	2.980.067	2.811.372
15	Hensættelser til udskudt skat	12.737	10.232
	Hensættelser til tab på garantier	4.718	11.071
	Hensatte forpligtelser i alt	17.455	21.303
	Egenkapital		
16	Aktiekapital	180.000	180.000
	Opskrivningshenlæggelser	30.717	25.222
	Overført fra tidligere år	370.727	365.228
	Overført af årets resultat	67.271	56.262
	Egenkapital i alt	648.715	626.712
	<i>Heraf foreslået udbytte</i>	-99.000	-81.000
	<i>Skatteværdi af foreslået udbytte</i>	35.334	30.051
	Passiver i alt	3.646.237	3.459.387

17-20 Øvrige noter, herunder eventualforpligtelser

EGENKAPITALOPGØRELSE FOR 2006

(1.000 kr.)

	Aktie-	Opskriv-	Overført	
	kapital	ningshen-	resultat	I alt
		læggelser		
Egenkapital 1. januar 2005	180.000		353.298	533.298
Reguleringer til ny regnskabspraksis		23.259	51.405	74.664
Egenkapital 1. januar 2005 efter ny regnskabspraksis	180.000	23.259	404.703	607.962
Udbetalt udbytte 2005 vedrørende 2004			-63.000	-63.000
Skatteværdi af udbetalt udbytte			23.373	23.373
Udbytte egne aktier			37	37
Handel egne aktier			25	25
Regulering til dagsværdi, domicilejendomme		2.053		2.053
Tilbageføring af tidligere års opskrivning		-90	90	0
Årets resultat			56.262	56.262
Egenkapital 31. december 2005	180.000	25.222	421.490	626.712
<i>Heraf udbytte</i>			<i>-81.000</i>	<i>-81.000</i>
<i>Skatteværdi af udbytte</i>			<i>30.051</i>	<i>30.051</i>
<i>Egenkapitalpåvirkning fra udbytte</i>			<i>-50.949</i>	<i>-50.949</i>
Egenkapital 1. januar 2006	180.000	25.222	421.490	626.712
Udbetalt udbytte 2006 vedrørende 2005			-81.000	-81.000
Skatteværdi af udbetalt udbytte			30.051	30.051
Udbytte egne aktier			56	56
Handel egne aktier			-98	-98
Regulering til dagsværdi, domicilejendomme		2.193		2.193
Tilbageføring af tidligere års opskrivning		-228	228	0
Regulering til dagsværdi, unoterede aktier		3.530		3.530
Årets resultat			67.271	67.271
Egenkapital 31. december 2006	180.000	30.717	437.998	648.715
<i>Heraf foreslået udbytte</i>			<i>-99.000</i>	<i>-99.000</i>
<i>Skatteværdi af foreslået udbytte</i>			<i>35.334</i>	<i>35.334</i>
<i>Egenkapitalpåvirkning fra foreslået udbytte</i>			<i>-63.666</i>	<i>-63.666</i>

EGENKAPITALOPGØRELSE FOR 2006

(1.000 kr.)

SOLVENS	2006	2005
Basiskapital	585.049	575.763
Kernekapital efter fradrag	554.332	550.541
Vægtede poster uden for handelsbeholdningen	2.340.908	1.959.210
Vægtede poster med markedsrisiko m.v.	431.944	390.096
Vægtede poster i alt	2.772.852	2.349.306
Kernekapitalprocent	20	23
Solvensprocent	21	24
Lovkrav til solvensprocenten	8	8

Solvensprocenten opgøres efter reglerne i bekendtgørelse om kapitaldækning.

KAPITALKRAV

Egenkapital	648.715	626.712
Opskrivningsshenlæggelser	30.717	25.222
Regnskabsmæssig påvirkning fra foreslået udbytte	63.666	50.949
Kernekapital efter fradrag	554.332	550.541
Opskrivningsshenlæggelser	30.717	25.222
Basiskapital	585.049	575.763

PENGESTRØMSOPGØRELSE

(1.000 kr.)	2006	2005
Årets resultat	67.271	56.262
Nedskrivninger på udlån	-1.832	266
Af- og nedskrivninger på materielle aktiver	3.938	3.930
Periodeafgrænsningsposter, netto	-386	772
Skatteeffekt af fradragsret for udbytte	30.051	23.373
Årets resultat reguleret for ikke kontante driftsposter	99.042	84.603
Gæld til kreditinstitutter og centralbanker	-3.607	-54.409
Indlån	211.892	324.557
Udlån	-335.193	-310.390
Anden driftskapital	201.919	59.559
Andre passivposter	-46.056	16.596
Ændring i driftskapital	28.958	35.913
PENGESTRØMME FRA DRIFTSAKTIVITET	128.000	120.516
Salg af domicilejendom	967	973
Køb af driftsmidler m.m.	-657	-344
PENGESTRØMME FRA INVESTERINGSAKTIVITET	310	629
Betalt udbytte	-81.000	-63.000
Handel med egne aktier	-42	62
PENGESTRØMME FRA FINANSIERINGSAKTIVITET	-81.042	-62.938
ÆNDRING I LIKVIDER	47.268	58.207
Likvider primo	1.421.089	1.362.882
Likvider ultimo	1.468.357	1.421.089

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med lov om finansiell virksomhed herunder bekendtgørelse om finansielle rapporter for kreditinstitutter og fondsmæglerselskaber m.fl., Årsrapporten er herudover udarbejdet i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav til årsrapporter for børsnoterede finansielle selskaber.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som 2005 med undtagelse af, at unoterede kapitalandele måles til dagsværdi, hvor det er muligt, mod tidligere hvor de blev målt til kostpris og at betalinger på nedskrevne lån følger den foreskrevne metode jvf. § 27 i regnskabsbekendtgørelsen.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde banken og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når banken som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå banken, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til dagsværdi. Dog måles materielle aktiver på tidspunktet for første indregning til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabs-

året. Dog indregnes værdistigninger i domicilejendomme, direkte på egenkapitalen.

Køb og salg af finansielle instrumenter indregnes på handelsdagen.

Regnskabsmæssige skøn

Opgørelse af den regnskabsmæssige værdi af visse aktiver og forpligtelser er forbundet med et skøn over hvordan fremtidige begivenheder påvirker værdien af disse aktiver og forpligtelser. De væsentligste skøn vedrører nedskrivninger på udlån, hensættelse på garantier samt hensatte forpligtelser.

De udøvede skøn er baseret på forudsætninger som ledelsen anser som forsvarlige, men som er usikre. Herudover er banken påvirket af risici og usikkerheder, som kan føre til, at de faktiske resultater kan afvige fra skønnene.

For nedskrivninger på udlån er der væsentlige skøn forbundet med kvantificeringen af risikoen for, at ikke alle fremtidige betalinger modtages. For hensatte forpligtelser er der væsentlige skøn forbundet med fastlæggelse af fremtidig medarbejderomsætningshastighed.

Fremmed valuta

Aktiver og forpligtelser i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens lukkekurs for valutaen. Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, henholdsvis balancedagens kurs, indregnes i resultatopgørelsen som kursreguleringer.

Resultatopgørelsen

Renter, gebyrer og provisioner

Renteindtægter og renteudgifter indregnes i resultatopgørelsen i den periode de vedrører. Provisioner og gebyrer, der er en integreret del af den effektive rente af et udlån, indregnes som en del af amortiseret kostpris og dermed

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

som en del af det finansielle instrument (udlån) under renteindtægter. Øvrige gebyrer indregnes i resultatopgørelsen på transaktionsdagen.

For et udlån, hvorpå der er nedskrevet, gælder det, at resultatposten "Renteindtægter" afspejler den effektive rente af lånets nedskrevne værdi.

Udgifter til personale og administration

Udgifter til personale omfatter løn og gager samt sociale omkostninger, pensioner, personaleboliger m.v. Omkostninger til ydelser og goder til ansatte, herunder jubilæumsgratialer indregnes i takt med de ansattes præstation af de arbejdsydelser, der giver ret til de pågældende ydelser og goder.

Pensionsordninger

Banken har indgået bidragsbaserede pensionsordninger med alle medarbejdere. I de bidragsbaserede ordninger indbetales faste bidrag til et uafhængigt pensionsinstitut. Banken har ingen forpligtelse til at betale yderligere bidrag.

Skat

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, som kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Ved opgørelsen af den skattepligtige indkomst er der i Grønland fradragsret for udbytte. Den skattemæssige værdi heraf tillægges derfor egenkapitalen på tidspunktet for generalforsamlingens godkendelse af udbyttet.

Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige værdier og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige

underskud, indregnes i balancen med den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller som nettoaktiver.

Balancen

Kassebeholdning og anfordringstilgodehavender hos centralbanker

Kassebeholdning og anfordringstilgodehavender hos centralbanker omfatter kassebeholdning og anfordringstilgodehavender i centralbanker. Regnskabsposten måles til dagsværdi.

Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker

Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker omfatter tilgodehavender hos andre kreditinstitutter. Regnskabsposten måles til dagsværdi.

Udlån

Udlån måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi med fradrag af stiftelsesgebyrer mv., med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af indtrådte, men endnu ikke realiserede tab.

Nedskrivninger til tab foretages, når der er objektiv indikation for værdiforringelse.

Nedskrivninger foretages såvel individuelt som gruppevist.

Obligationer

Obligationer, der handles på aktive markeder, måles til dagsværdi. Dagsværdien opgøres efter lukkekursen på balancedagen.

Aktier

Aktier måles som udgangspunkt til dagsværdi. Dagsværdien opgøres efter lukkekursen på balancedagen. Illikvide og unoterede kapitalandele, hvor det ikke vurderes muligt at opgøre en pålidelig dagsværdi, måles til kostpris med fradrag for eventuelle nedskrivninger.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Materielle anlægsaktiver

Alle bankens ejendomme er defineret som domicilejendomme, herunder personaleboliger, der er nødvendige for bankens drift, til rekruttering af medarbejdere.

Ejendommene måles efter første indregning til omvurderet værdi. Omvurderingen foretages så hyppigt, at der ikke forekommer væsentlige forskelle til dagsværdien.

Der har ikke været anvendt eksterne eksperter til måling af ejendommenes værdi.

Stigninger i domicilejendommens omvurderede værdi indregnes i opskrivningshænlæggelser under egenkapitalen. Fald i værdien indregnes i resultatopgørelsen, med mindre der er tale om tilbageførsler af tidligere års opskrivninger.

Der foretages lineær afskrivning over 25 år på bankbygninger og over 50 år på personaleboliger.

Maskiner og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Afskrivning foretages lineært over aktivernes forventede levetid, dog maksimalt fem år.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger, der vedrører efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

Hensatte forpligtelser

Forpligtelser og garantier, der er uvisse med hensyn til størrelse eller tidspunkt for afvikling, indregnes som hensatte forpligtelser, når det er sandsynligt, at forpligtelsen vil medføre et træk på virksomhedens økonomiske ressourcer, og forpligtelsen kan måles pålideligt. Forpligtelsen opgøres til nutidsværdien af de omkostninger, som er nødvendige for at indfri forpligtelsen. Der foretages diskontering af forpligtelser vedrørende personale, der forfalder mere end 36 måneder efter den periode, hvor de er optjent.

Udbytte

Udbytte indregnes som en gældsforpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen. Det foreslåede udbytte for regnskabsåret vises som en særskilt post i tilknytning til egenkapitalen.

Egne aktier

Anskaffelses- og afståelsessummer samt udbytte fra egne aktier indregnes direkte i overført resultat under egenkapitalen.

Afledte finansielle instrumenter

Afledte finansielle instrumenter måles til dagsværdi. Afledte finansielle instrumenter indregnes under andre aktiver, henholdsvis andre passiver.

Ændringer i dagsværdien af afledte finansielle instrumenter, der er klassificeret som og opfylder betingelserne for sikring af et indregnet aktiv eller en indregnet forpligtelse, indregnes i resultatopgørelsen sammen med ændringer i værdien af det sikrede aktiv eller den sikrede forpligtelse.

Finansielle instrumenter indregnes i balancen på handelsdagen.

Hoved- og nøgletal

Hoved- og nøgletal er opstillet i overensstemmelse med regnskabsbekendtgørelsens krav herom.

Nøgletal gældende fra 01.01.2004 fremgår af regnskabsbekendtgørelsen, men er defineret i vejledning til regnskabsindberetning for kreditinstitutter og fondsmæglerselskaber mv. (bilag 6) (for 2002-2003 henvises til definitioner i den forrige regnskabsbekendtgørelse for pengeinstitutter)

NOTER TIL RESULTATOPGØRELSE

(1.000 kr.)

2006

2005

	2006	2005
1 Renteindtægter		
Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker	9.379	15.278
Udlån og andre tilgodehavender	148.352	114.756
Obligationer	39.842	43.943
Afledte finansielle instrumenter i alt	-562	-1.106
<i>Heraf</i>		
<i>Valutakontrakter</i>	-1	34
<i>Rentekontrakter</i>	-561	-1.140
I alt renteindtægter	197.011	172.871
2 Renteudgifter til		
Kreditinstitutter og centralbanker	1.646	1.653
Indlån og anden gæld	53.190	39.577
I alt renteudgifter	54.836	41.230
3 Gebyrer og provisionsindtægter		
Værdipapirer og depoter	6.608	3.956
Betalingsformidling	22.665	21.810
Lånesagsgebyrer	9.158	10.025
Garantiprovision	6.798	5.253
Øvrige gebyrer og provisioner	6.742	5.574
I alt gebyrer og provisionsindtægter	51.971	46.618
4 Kursreguleringer af		
Udlån til dagsværdi	-1.105	771
Obligationer	-13.665	-14.451
Aktier	10.648	5.777
Valuta	1.587	1.354
Afledte finansielle instrumenter	1.154	-771
I alt kursreguleringer	-1.381	-7.320

NOTER TIL RESULTATOPGØRELSE

(1.000 kr.)

2006 2005

5 Udgifter til personale og administration

Lønninger og vederlag til bestyrelse og direktion

Bestyrelse	583	586
------------	-----	-----

Direktion	4.720	3.090
-----------	-------	-------

I alt	5.303	3.676
--------------	--------------	--------------

Personaleudgifter

Lønninger	36.941	32.781
-----------	--------	--------

Pensioner	3.350	3.139
-----------	-------	-------

Udgifter til social sikring	284	274
-----------------------------	-----	-----

I alt	40.575	36.194
--------------	---------------	---------------

Øvrige administrationsudgifter	41.685	38.922
--------------------------------	--------	--------

I alt udgifter til personale og administration	87.563	78.792
---	---------------	---------------

Antal beskæftigede

Det gennemsnitlige antal beskæftigede i regnskabsåret omregnet til heltidsbeskæftigede

90,6	84,3
------	------

Revisionshonorar

Samlet honorar til de generalforsamlingsvalgte revisionsvirksomheder, der udfører den lovpligtige revision

546	953
-----	-----

<i>heraf andre ydelser end revision</i>	94	266
---	----	-----

NOTER TIL RESULTATOPGØRELSE

(1.000 kr.)

2006 2005

6. Skat af årets resultat

Skat af årets resultat fremkommer således:

Aktuel skat	38.347	20.677
Udskudt skat	252	12.508
Regulering af skat vedrørende tidligere år	-11	0
Regulering af udskudt skat primo som følge af nedsættelse af skattesatsen	-1.636	0
I alt	36.952	33.185

Skat af årets resultat kan forklares således:

Beregnet 37,1% (31,8%) skat af resultatet før skat	38.599	33.185
Skatteeffekt:		
Regulering af skat vedrørende tidligere år	-1.647	0
I alt	36.952	33.185
Effektiv skatteprocent	35,5%	37,1%

Betalte selskabs- og udbytteskatter i året udgør 478 t.kr.

Banken har søgt om tilladelse til at fratække en del af det for året 2006 foreslåede udbytte ved opgørelsen af den skattepligtige indkomst for året 2006. Aktuel skat vil som følge heraf, på nær 113 t.kr., blive udskudt.

Som følge af nedsættelsen af selskabsskattesatsen pr. 1. januar 2007 fra 37,1% til 31,8% vil dette endvidere medføre en nettoskatteindtægt på 3.851 t.kr., der vil påvirke resultatopgørelsen for 2007.

NOTER TIL BALANCEN

(1.000 kr.)

2006

2005

7	Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker		
	Anfordringstilgodehavender	176.978	115.620
	Til og med 3 måneder	0	249.953
	I alt	176.978	365.573
	Tilgodehavender på opsigelse hos centralbanker	0	49.953
	Tilgodehavender hos kreditinstitutter	176.978	315.620
	I alt	176.978	365.573
8	Udlån		
	Udlån til amortiseret kostpris	1.989.328	1.652.131
	Samlet udlån fordelt efter restløbetid		
	På anfordring	438.232	280.206
	Til og med 3 måneder	168.945	204.101
	Over 3 måneder og til og med et år	418.592	365.854
	Over et år og til og med 5 år	712.795	604.416
	Over 5 år	250.764	197.554
	I alt	1.989.328	1.652.131
	Udlån med objektiv indikation på værdiforringelse		
	Udlån før nedskrivning	104.147	78.145
	Nedskrivning	54.821	59.627
	I alt	49.326	18.518
	Nedskrivning på udlån		
	Individuelle nedskrivninger:		
	Nedskrivninger i årets løb	14.878	15.941
	Tilbageførsel af nedskrivninger foretaget i tidligere regnskabsår	7.209	16.930
	Endelig tabt (afskrevet) tidligere individuelt nedskrevet	10.471	500
	Andre bevægelser	-2.004	0
	I alt nedskrivninger på udlån	-4.806	-1.489
	Der er ikke vurderet behov for gruppevis nedskrivning i 2006.		
	Lån til ledelsen		
	Lån, pant, kaution eller garantier for:		
	Direktionen:		
	Lån m.v.	350	250
	Bestyrelse:		
	Lån m.v.	8.873	7.696
	Sikkerhedsstillelser	7.930	5.825
	Den gennemsnitlige rente udgør	8,6%	7,0%

NOTER TIL BALANCEN

(1.000 kr.)

2006

2005

8 Udlån og garantidebitorer fordelt på sektorer og brancher i % ultimo året
Offentlige myndigheder

(incl. offentligt ejede selskaber)

11 **13**
Erhverv

Fiskeri

9 9

Fremstillingsvirk., råstofudvinding, el-, gas-, vand- og varmegværker

1 1

Bygge- og anlægsvirksomhed

10 9

Handels-, restaurations- og hotelvirksomhed

11 13

Transport, post og telefon

3 3

Kredit- og finansierings- samt forsikringsvirksomhed

1 1

Ejendomsadministration og -handel, forretningservice

9 9

Øvrige erhverv

1 1

I alt erhverv
46 **46**
Private
43 **41**

I alt

100 100

NOTER TIL BALANCEN

(1.000 kr.)

2006

2005

9	Obligationer til dagsværdi		
	Statsobligationer	265.741	245.807
	Realkreditobligationer	641.133	877.189
	Øvrige obligationer	50.064	0
	I alt	956.938	1.122.996
	heraf deponeret nom. tkr. 50.000 til sikkerhed for gæld i Nationalbanken.		
10	Aktier m.v.		
	Aktier noteret på Københavns Fondsbørs	53.885	35.378
	Aktier noteret på andre børser	616	540
	Unoterede aktier optaget til dagsværdi	11.935	0
	Unoterede aktier optaget til kostpris	1.370	1.926
	Øvrige aktier	15.820	15.124
	I alt	83.626	52.968
11	Domicilejendomme		
	Omvurderet værdi primo	76.250	77.250
	Afgang i året løb	967	973
	Afskrivning	3.252	3.291
	Værdiændringer indregnet på egenkapitalen	3.219	3.264
	Omvurderet værdi ultimo	75.250	76.250
	Der foretages ikke offentlig ejendomsvurdering i Grønland.		
12	Øvrige materielle aktiver		
	Samlet kostpris primo	13.718	13.374
	Tilgang	657	344
	Samlet anskaffelsespris ultimo	14.375	13.718
	Af- og nedskrivninger primo	12.061	11.422
	Årets afskrivninger	686	639
	Af- og nedskrivninger, ultimo	12.747	12.061
	Bogført beholdning ultimo	1.628	1.657

NOTER TIL BALANCEN

(1.000 kr.)

2006

2005

13	Gæld til kreditinstitutter og centralbanker		
	Anfordringsgæld	24.996	27.417
	Til og med 3 måneder	317	291
	Over 3 måneder og til og med et år	977	895
	Over et år og til og med 5 år	6.473	5.930
	Over 5 år	6.213	8.050
	I alt	38.976	42.583
	Gæld til centralbanker	17.795	16.743
	Gæld til kreditinstitutter	21.181	25.840
	I alt	38.976	42.583
14	Indlån og anden gæld		
	På anfordring	2.030.689	1.891.707
	Indlån med opsigelsesvarsel:		
	Til og med 3 måneder	797.792	725.204
	Over 3 måneder og til og med et år	17.237	15.211
	Over et år og til og med 5 år	28.612	29.217
	Over 5 år	14.693	15.792
	I alt	2.889.023	2.677.131
	På anfordring	2.030.689	1.891.707
	Med opsigelsesvarsel	334.209	266.224
	Tidsindsud	449.142	449.782
	Særlige indlånsformer	74.983	69.418
	I alt	2.889.023	2.677.131
15.	Hensættelse til udskudt skat		
	Årets bevægelser i udskudt skat sammensætter sig således:		
	Udskudt skat (aktiv) primo	10.232	11.769
	Årets udskudte skat indregnet i årets resultatopgørelse	252	12.508
	Regulering af udskudt skat vedrørende tidligere år	1.221	0
	Regulering af udskudt skat primo som følge af nedsættelse af skattesatsen	-1.636	0
	Regulering af udskudt skat vedrørende egenkapitalposter	2.668	1.211
	Overført fra afsat aktuel skat primo	0	8.117
	Skatteværdi af udbetalt udbytte, overført fra afsat aktuel skat primo	19.207	0
	Skatteværdi af udbetalt udbytte, fratrækkes i årets skattepligtige indkomst	10.844	0
	Skatteværdi af udbetalt udbytte overført til egenkapitalen	-30.051	-23.373
		12.737	10.232
	Udskudt skat vedrører:		
	Domicilejendomme	13.759	13.664
	Udlån	-2.218	-3.064
	Unoterede og egne aktier	1.196	-367
	I alt	12.737	10.232

NOTER TIL BALANCEN

(1.000 kr.)

2006

2005

16 Aktiekapital

Bankens aktiekapital består af 1.800.000 aktier á kr. 100

Egne aktier
Primo

Antal egne aktier stk.	1.880	1.975
Pålydende værdi i 1.000 kr.	188	198
Pct. af aktiekapitalen	0,10	0,10

Tilgang

Antal egne aktier i stk.	3.815	8.074
Pålydende værdi i 1.000 kr.	382	807
Pct. af aktiekapitalen	0,22	0,45
Samlet købspris	2.383	3.301

Afgang

Antal egne aktier i stk.	3.654	8.169
Pålydende værdi i 1.000 kr.	365	817
Pct. af aktiekapitalen	0,21	0,46
Samlet salgspris	2.285	3.326

Ultimo

Antal egne aktier i styk	2.041	1.880
Pålydende værdi i 1.000 kr.	204	188
Pct. af aktiekapitalen	0,10	0,10

Banken erhverver i årets løb alene egne aktier i forbindelse med kunders køb og salg gennem banken og til afdækning af handler som led i en marketmaker aftale.

Følgende ejer mere end 5 % af bankens aktiekapital:

Danske Andelskassers Bank A/S	Baneskellet 1, Hammershøj	14,58 %
Trykingsarfelagið Føroyar P/F	Kongsbrugvin, Torshavn	14,58 %
Grønlands Hjemmestyre	Nuuk	13,70 %
Nuna Fonden	Nuuk	13,33 %
Investeringsforeningen Sparinvest	Kingosvej 1, Tåstrup	10,78 %

SUPPLERENDE NOTER

(1.000 kr.)

2006

2005

17	Eventualforpligtelser		
	Garantier		
	Finansgarantier	47.517	32.144
	Tabsgarantier for realkreditlån	122.512	95.035
	Tinglysnings- og konverteringsgarantier	52.168	73.409
	Øvrige garantier	182.791	196.746
	I alt	404.988	397.334
	Andre forpligtelser		
	Uigenkaldelige kredittilsagn	8.026	13.766
	I alt	8.026	13.766
18	Aktiver i fremmed valuta i alt	9.077	30.318
	Passiver i fremmed valuta i alt	7.545	24.108
	Valutakursindikator 1	2.666	1.241
	Valutakursindikator 1 i pct. af kernekapital efter fradrag	0,5	0,2
	Valutakursindikator 2	69	22
19	Renterisiko		
	Banken har udelukkende fast forrentede aktiver i danske kroner.		
	Renterisikoen på gældsinstrumenter m.v.	27.009	30.183

SUPPLERENDE NOTER

(1.000 kr.)

2006

2005

20 Afledte finansielle instrumenter
Fast forrentede udlån afdækket med renteswaps

GrønlandsBANKEN anvender derivater til sikring af renterisikoen på fast forrentede aktiver og forpligtelser, som måles til amortiseret kostpris. Når visse kriterier er opfyldt, behandles sikringen regnskabsmæssigt som sikring af dagsværdi. Renterisikoen på de sikrede aktiver og forpligtelser indregnes til dagsværdi som en værdiregulering af de sikrede poster. Såfremt kriterierne for sikring ikke længere er opfyldt, amortiseres den akkumulerede værdiregulering af den sikrede post over den resterende løbetid.

UDLÅN

Amortiseret/nominal værdi	92.726	78.642
Regnskabsmæssig værdi	93.880	79.413

AFDÆKKET MED RENTESWAPS

Syntetisk hovedstol/nominal værdi	93.758	79.108
Regnskabsmæssig værdi	1.154	-771

FAST FORRENTEDE UDLÅN UDEN AFDÆKNING

Amortiseret nominal værdi	1.000	0
Regnskabsmæssig værdi	1.049	0

Herudover er fast forrentede udlån på i alt tkr. 13.980 dækket af tilsvarende fast forrentede passiver.

Uafviklede spotforretninger

	Nominal værdi	Positiv markeds- værdi	Negativ markeds- værdi	Netto
2005				
Aktiespot				
Købsforretninger	4.989	0	52	52
Salgsforretninger	4.987	52	0	52
I alt	9.976	52	52	0
2006				
Obligationsspot				
Købsforretninger	75.150	7	2	5
Salgsforretninger	150	0	0	0
I alt	75.300	7	2	5
Aktiespot				
Købsforretninger	875	5	2	3
Salgsforretninger	872	2	4	2
I alt	1.747	7	6	1
I alt spotforretninger	77.047	14	8	6

LEDELSESHVERV – BESTYRELSE OG DIREKTION

I henhold til Årsregnskabslovens § 107, skal årsrapporten indeholde oplysninger om de ledelseshverv, som børsnoterede pengeinstitutters bestyrelses- og direktionsmedlemmer beklæder i andre danske og grønlandske aktieselskaber.

I henhold til Lov om finansiel virksomhed §80, stk 6, skal banken mindst én gang årligt offentliggøre oplysninger om de hverv, som bestyrelsen har godkendt for personer, der ifølge lov eller vedtægter er ansat af bestyrelsen, jfr. Lovens § 80, stk 1. Der bliver oplyst om disse forhold på www.banken.gl.

Om bestyrelsesmedlemmerne og direktionen i GrønlandsBANKEN er følgende oplyst på tidspunktet for årsrapportens offentliggørelse:

Direktør Bent H. Jakobsen
Danske Andelskassers Bank A/S

født den 30. september 1944
indtrådt i bestyrelsen den 6. april 2005.

Bestyrelsesmedlem i:
DSK A/S (formand)
Garanti Invest A/S (formand)
Sparinvest Holding A/S
Sparinvest Fondsmæglerselskab A/S
Sparinvest Systems A/S

Administrerende direktør Kristian Lennert
INUPLAN A/S

født den 30. november 1956
indtrådt i bestyrelsen den 8. april 2003. Senest genvalgt i 2006

Bestyrelsesmedlem i Royal Arctic Line A/S (næstformand)

Direktør Anders Brøns
Polar Seafood Greenland A/S

født den 22. december 1949.
Indtrådt i bestyrelsen den 10. april 1997. Senest genvalgt i 2006

Bestyrelsesmedlem og direktør i:
Polar Seafood Trawl A/S
Polar Suluppaagaq A/S
Nanoq Trawl A/S

Bestyrelsesmedlem i:
Minikka A/S (formand)
Polar Seafood Denmark A/S
Naajaq Seafood A/S
Imartuneq Trawl A/S
Nukik Seafood A/S (næstformand)
Polar Raajat A/S (formand)
Qalut Vonin A/S
Great Greenland A/S (formand)
Upernavik Seafood A/S (næstformand)
Saattuaq A/S (formand)
Ilulissat Trawl A/S (formand)
ONC - Polar A/S (formand)
Sigguk A/S (formand)

Vicedirektør Ejvind Christoffersen

født den 26. februar 1944
indtrådt i bestyrelsen den 19. maj 1982. Senest genvalgt i 2005

Forretningsindehaver Stefan Hviid
Polar Cykler

født den 13. marts 1967
indtrådt i bestyrelsen den 31. marts 2004. Senest genvalgt i 2006.

Direktør Gunnar í Liða
Tryggingarfélagið Føroyar P/F

født den 13. april 1960
indtrådt i bestyrelsen den 6. april 2005.
Direktør i:
TF Holding P/F
TF Ognir P/F
P/F 2. marts 2004
Bestyrelsesmedlem i:
P/F Hotel Føroyar (formand)

Kunderådgiver Inger Poulsen
GrønlandsBANKEN A/S

født den 25. august 1954
indtrådt i bestyrelsen den 1. februar 2002. Senest genvalgt i 2003

Filialleder Amma Knudsen
GrønlandsBANKEN A/S

født den 25. november 1961
indtrådt i bestyrelsen den 24. oktober 2001. Senest genvalgt i 2003.

Service-supporter Niels Nielsen
GrønlandsBANKEN A/S

født den 4. februar 1963
indtrådt i bestyrelsen den 8. april 2003
Bestyrelsesmedlem i PFA Soraarnej, forsikringsaktieselskab (formand)

Bankdirektør Martin Kviesgaard

født den 23. maj 1966
indtrådt i direktionen den 1. marts 2006

Bankdirektør Jesper Flensted Nielsen

født den 23. januar 1966
indtrådt i direktionen den 1. december 2000
Bestyrelsesmedlem i Ejendomsselskabet "Posthuset" A/S